

# International Associations

activities  
congresses \*  
publications



# Associations Internationales

activités  
congrès \*  
publications



MENSUEL • 1, rue aux Laines - Bruxelles 1 - Belgique • MONTHLY  
21<sup>e</sup> ANNÉE - 21<sup>st</sup> YEAR NOVEMBRE 1989 NOVEMBER

**sommaire contents**

Nouveaux efforts pour une paix juste et durable . . . . 514  
 Towards a just and durable peace . . . . . 515  
 L'Unesco et les problèmes de la consolidation de la paix.  
 Un aperçu concernant l'avenir, par N. Kovalsky . . . 517  
 Contributions of the Union of International Associations  
 to Unesco Programmes for Peace . . . . . 521  
 Le programme de l'Unesco dans le domaine de la Paix.  
 Rapport par M. René Maheu . . . . . 529  
 A L'ECOUTE DES ASSOCIATIONS — NEWS FROM  
 ASSOCIATIONS . . . . . 539  
 The Family, the NGO and social mapping in a changing  
 world, by Elise Boulding . . . . . 549  
 CONGRESSALIA . . . . . 555  
 Bulletin no 9 du 5e. Congrès international sur l'organisa-  
 tion des congrès . . . . . 563  
 Bulletin no 9 of the 5th International congress on congress  
 organization . . . . . 563  
 Yearbook of International Organizations — Second sup-  
 plement . . . . . 564  
 INTERNATIONAL CONGRESS CALENDAR — New  
 meetings . . . . . 573

**Cover Photo**

*Marchons ensemble vers la paix.*

(Photo Francis Haine, Bruxelles)

Copyright 1969 UAI

(Les opinions exprimées dans les articles signés ne reflètent pas nécessairement les vues de l'UAI) (The views expressed in the signed articles do not necessarily reflect those of the UAI).

*La manque de temps et la fatigue des yeux empêchent trop souvent d'apercevoir, parmi les imprimés reçus, des nouvelles qui méritent d'être notées.*

*Combien de ceux par exemple qui s'intéressent au Calendrier des congrès internationaux et qui utilisaient la World List of Future International Meetings, ont-ils aperçu sur la page de couverture de la livraison de septembre, l'annonce que cette liste cessait de paraître avec ce numéro ?*

*En juin 1959, nous avions déploré le lancement de ce calendrier par une institution nationale, qui connaissait fort bien le Calendrier des futures réunions internationales publié depuis longtemps par l'UAI et n'avait pas pris cependant la peine de prendre tout au moins un contact préalable avec nous. Nous avions exprimé la crainte que d'autres initiatives nationales analogues ne conduisent à un véritable désordre de l'information en cette matière et que celle-ci ne soit tributaire de décisions purement nationales, qui n'ont rien à voir avec les principes d'une documentation internationale, et tout particulièrement le besoin de continuité ainsi que la sauvegarde d'une parfaite indépendance des contingences nationales. La suppression, aussi silencieuse que la naissance, de ce calendrier de Washington, montre que nos craintes étaient justifiées, ce qui ne nous empêche de rendre hommage à la qualité du travail qui fut accompli par l'équipe qui en fut chargée.*

*Lack of time and tired eyes too often cause important items to be missed in the printed matter received.*

*How many of those for example who are interested in the International Congress Calendar and who used the World List of Future international Meetings, noticed on the cover page of the September issue of the latter, the announcement that the list will cease publication with that issue ? In June 1959 we expressed our regret at the launching of such a calendar by a national body, which knew all about the International Congress Calendar published for many years by the UAI, and yet did not take the trouble to make at least preliminary contact with us regarding the new publication. We expressed the fear that other analogous initiatives at a national level would lead to complete disorder in information on international meetings, that such publications would be based on decisions at a national level only, totally unaffected by the requirements of an international documentation system. Our major fear concerned the need for continuity and the protection of the independence of such a publication from the consequences of abrupt changes in policy within one country.*

*The cessation of publication, as silent as that of the commencement of the Washington Calendar shows that our fears were justified. We would however acknowledge our admiration of the quality of the work accomplished by the team responsible during the life of the Calendar.*



La poignante illustration de couverture du numéro d'octobre de notre revue, choisie en raison de l'Anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme, rappelait, par cet homme enchaîné et crucifié, l'article 5 de la Déclaration : « Nul ne sera soumis à la torture, ni à des peines ou des traitements cruels, inhumains ou dégradants ».

Une autre photo du numéro d'octobre montre un visage angoissé de vieillard asiatique seul devant la totalité de ses problèmes, malgré la qualité d'organisations luttant pour un progrès humain ou un autre. L'article contenant cette photo prônait une solution d'ensemble, un effort commun pour une mutuelle information sur les programmes des organisations internationales en vue d'une perspective globale.

Où un tel effort systématique doit-il davantage être mis, rapidement et avec acharnement, en œuvre que dans la recherche multidisciplinaire de la paix, — pour les nations et les individus — d'une paix universelle et juste ?

Certes, les dernières 150 années de l'histoire du monde, — celles, après tant de millénaires, d'un début de coopération entre les peuples — ont à leur actif des réalisations remarquables, qui dépassent les rêves les plus audacieux des premiers pionniers de la coopération internationale. Elles sont une contribution précieuse à la suppression de la pauvreté, de l'ignorance, de la maladie, fléaux qui sont des causes de haine et donc de guerres. Cependant les manchettes des journaux aussi bien que les débats aux Nations Unies nous prouvent que nous sommes encore scandaleusement loin d'avoir su bâtir une société internationale ayant une véritable volonté de paix et qui cherche, dans l'immense capacité du monde actuel, les moyens d'instaurer la paix en même temps que la justice.

Sommes-nous à la veille d'un changement ? Il nous semble qu'un effort nouveau se dessine et que de multiples côtés se manifestent, en même temps qu'un souci plus sincère, des vues plus claires sur un programme d'étude et d'action pour la paix.

Ceci relance avec plus de ferveur les efforts traditionnels pour créer un climat de paix mais cherche aussi, pour la première fois, à adapter et utiliser des techniques très précises développées dans des domaines jusqu'à présent considérés comme étrangers à la paix — comme par exemple l'analyse des systèmes et en pousser la mise en pratique par l'ensemble des organisations internationales, jusque dans leurs racines au niveau local.

Dans le numéro d'octobre de notre revue, nous avons publié le texte de la synthèse de l'étude sur les obstacles à la paix et à la compréhension internationale et sur les facteurs favorisant la paix et la compréhension internationale, faite par le groupe de travail institué par la IIe. Conférence des organisations internationales non gouvernementales entretenant des relations de consultation avec l'Unesco.

Le présent numéro donne le texte d'un important document rédigé par le Professeur Nikolaï A. Kovalsky, vice-président du Comité des sciences sociales de la Commission de l'U.R.S.S. pour l'Unesco ainsi que le récent rapport de M. Maheu, directeur général de l'Unesco, sur la contribution de l'Unesco à la paix.

Entre ces deux textes, nous publions les notes qui ont accompagné la réponse de l'U.A.I. à la demande de commentaires et de suggestions faite aux OING par le Directeur Général de l'Unesco, le 27 février 1969, au sujet de leur contribution au programme de l'Unesco pour la paix; réponse à laquelle celui-ci fait allusion dans son rapport au Conseil Exécutif de l'Unesco. Souvent, depuis 20 ans, notre revue a fait écho à notre souci de mettre en œuvre le dernier alinéa de l'article 3 des statuts de l'U.A.I. : « Par la réalisation de son objet, l'UAI se propose de contribuer au développement de la vie internationale et aux efforts en faveur de la paix ». Aux efforts nouveaux, nous entendons apporter une contribution nouvelle, qui continuera à être inspirée par la haute mémoire du lauréat du Prix Nobel de la Paix, 1913, que fut M. Henri La Fontaine, fondateur de l'U.A.I.

The poignant illustration on the cover of the October issue of our magazine, chosen in view of the Anniversary of the Universal Declaration on Human Rights, recalls, through the chained and crucified man, Article 5 of the Declaration : « No human being shall be subjected to torture or to cruel, inhuman or degrading treatment or punishment. »

A second photograph in the October issue shows the face of an old Asian man in anguish at having to meet the totality of his problems alone, despite the number of organizations battling for one type of human progress or another. The article containing the photo advocated a global approach to a solution — a joint effort to interrelate information on the programmes of international organizations in order to ensure a global perspective.

Where could such a systematic approach be made rapidly and with the greatest advantage, other than in the multidisciplinary activities towards research on peace, to arrive at a universal and just peace for nations and individuals ?

It is certain that the last 150 years of world history — years which followed so many thousands in which the first steps towards cooperation between peoples were made — can record as assets some remarkable achievements which exceed the wildest dreams of the first pioneers of international cooperation. Important steps have been made towards the elimination of poverty, ignorance, illness and epidemics which cause hatred and thus wars. Press cuttings, however, as well as the debates within the United Nations, show us that we are still scandalously far from being able to build an international society with an inherent will to peace, and which would seek with the incredible resources of the world today to establish peace simultaneously with justice.

Are we at the point of change ? It would appear that new efforts are being made on many sides, with greater sincerity, to elaborate more farsighted research and action programmes for peace. These are relaunching with greater energy the traditional efforts to create a climate of peace but seek also, for the first time, to adapt and utilize the precise techniques developed in fields hitherto considered strangers to the cause of peace. An example is systems analysis. These efforts are encouraging the use of these techniques by the totality of international organizations, even down to the local grass-roots level.

In the October issue of our magazine we published the summary of a study on the obstacles to peace and international understanding and the factors facilitating its establishment. The study was conducted by the Working Group created by the 11th Conference of International Non-governmental Organizations in Consultative Status with Unesco.

This issue includes the text of an important document prepared by Professor Nikolaš A. Kovalsky, Vice-President of the Committee on Social Sciences of the Commission of the U.S.S.R. for Unesco. It also includes the recent report of René Maheu, Director General of Unesco, on the contribution of Unesco to peace.

Between these two texts we publish the notes which accompanied the U.A.I. reply to the request for comments and suggestions which had been sent by the Director General of Unesco on February 27th 1969 to INGOs on the subject of their contribution to the Unesco programme for peace. The Director General makes reference to the U.A.I. reply in his-report. Many times, during the course of the last 20 years, our magazine has echoed our wish to further our efforts to implement Article 3 of the U.A.I. constitution :

« In fulfilling its objects the UAI proposes to contribute to the development of international life and to efforts being made for peace. »

To the new efforts being made, we intend making a new contribution, which will continue to be inspired by the memory of the Nobel Peace Prize lauréat of 1913, Henri La Fontaine, founder of the U.A.I.

NEW EFFORTS

## TOWARDS A JUST AND DURABLE PEACE

# L'Unesco et les problèmes de la consolidation de la paix un aperçu concernant l'avenir

par

*le professeur Nikolas A. Kovalsky, docteur es sciences historiques  
directeur adjoint de l'Institut de mouvement ouvrier International de l'Académie des sciences de l'URSS  
vice-président du Comité des sciences sociales de la Commission de l'URSS pour l'Unesco*

Ce document\*) se propose comme objectif d'étudier les conditions grâce auxquelles la contribution de l'Unesco à la cause de la paix pourrait être efficace.

On connaît le rôle que l'Unesco est susceptible de jouer dans la création d'un certain climat dans les relations internationales, dans la création de l'opinion mondiale. Ce n'est pas par hasard que l'Acte constitutif de l'Unesco stipule que « les guerres prenant naissance dans l'esprit des hommes, c'est dans l'esprit des hommes que doivent être élevées les défenses de la paix ». Son préambule attire l'attention sur le fait qu'une paix fondée sur les seuls accords économiques et politiques des gouvernements ne saurait entraîner l'adhésion unanime, durable et sincère des peuples et que, par conséquent, cette paix doit être établie en même temps sur le fondement de la solidarité intellectuelle et morale de l'humanité.

Pendant de longues années, on a discuté à l'Unesco pour savoir si elle doit s'occuper des mesures destinées à consolider la paix. D'aucuns pensaient que le programme de l'Unesco constitue par lui-même un apport à la paix. Or, rien ne s'oppose à ce que l'Unesco entreprenne des mesures spécifiques destinées à sauvegarder la paix tout en poursuivant ses programmes dans les domaines de l'éducation, de la science, de la culture et de l'information. Bien au contraire, en unissant ces mesures et ces programmes, l'Unesco pourra s'acquitter le mieux des tâches que lui assignent son Acte constitutif. La quinzième session de la Conférence générale a invité le Directeur général à poursuivre les

activités tendant à accroître la contribution de l'Organisation à la cause de la paix, de la coexistence et de la coopération pacifique entre Etats, quels que soient leurs systèmes socio-économiques, leur degré de développement ou leur type de civilisation.

## II

Dans ses activités relatives aux problèmes de consolidation de la paix, l'Unesco doit encourager les études scientifiques, ce qui constitue une de ses tâches essentielles. Les résultats des études scientifiques de l'Unesco sur les problèmes de paix universelle, de coexistence et de coopération pacifique ne seront reconnus par l'opinion publique mondiale que si elles répondent aux conditions ci-après :

- a) si elles partent de ce que les Etats membres doivent s'inspirer dans leurs rapports des principes de coexistence pacifique, de coopération, ayant en vue le respect, le profit mutuel, la non-agression, le respect de la souveraineté, de l'égalité et de l'intégrité territoriale ainsi que la non-ingérence dans les affaires d'autrui, l'extension de la coopération internationale, la détente et le règlement des différends et des litiges inter-Etats par des moyens pacifiques comme le recommande la résolution 1236 (XII) de l'Assemblée générale de l'ONU;
- b) si, sur la base de ces études, l'Unesco inscrit parmi les droits fondamentaux de l'homme celui de l'humanité à la paix universelle;
- c) si le programme d'activité de l'Unesco accorde aux études sur les problèmes de la paix universelle une importance capitale et si les crédits affectés sont sensiblement accrus en réduisant d'autres domaines moins importants de l'activité de l'Unesco;

(\*) Ce rapport a été présenté à la réunion consultative d'experts sur le rôle de l'Unesco dans le développement de la recherche sur les problèmes de la paix, tenue à l'Unesco, à Paris, les 21-25 juillet 1969.

- à) si ces études sont poursuivies sur une large base internationale sans discrimination à l'égard des spécialistes des Etats non membres des organisations de la famille de l'ONU : sans que soit violé le principe d'universalité à l'égard des participants à ces études;
- e) si l'Unesco réussit à y associer le plus grand nombre d'institutions nationales et internationales s'occupant de ces problèmes;
- f) si l'Unesco trouve place dans son programme aux études effectivement importantes répondant aux intérêts des Etats membres aux régimes socio-économiques différents et répondant à la nécessité de consolider la paix universelle.

La réunion de ces conditions permettra d'attirer la plus grande attention sur les activités de recherche de l'Unesco sur les problèmes de la paix universelle. L'Unesco pourra également entreprendre toute une série de mesures concrètes destinées, à rendre plus pratiques ses activités dans ce domaine. On peut faire à cet égard quelques suggestions :

1. Le Secrétariat de l'Unesco doit informer systématiquement, par l'intermédiaire des commissions nationales, les gouvernements des Etats membres des résultats des études sur les problèmes de la paix universelle afin que les instances de chacun des pays aient cette information.

2. L'efficacité et l'importance pratique des études de l'Unesco sur les problèmes de la paix universelle dépendent dans une mesure considérable de l'information des forces qui, dans telle ou telle mesure, influent sur le règlement des problèmes de la politique mondiale. Bien que les décisions en ce qui concerne la paix ou la guerre soient prises par les gouvernements et les organes législatifs suprêmes de chacun des pays, ils ne peuvent pas ne pas tenir compte de l'opinion publique et du rapport des forces sociales dans le pays. Au moment où existent les alliances des Etats, où se développent les liens des groupes sociaux au sein de ces alliances, où sont de plus en plus actives les catégories les plus nombreuses de la population, il importe que les résultats de l'activité de l'Unesco dans ce domaine soient portés à la connaissance non seulement des gouvernements et des organes législatifs suprêmes, mais aussi de ces forces

sociales. Ainsi les bilans des études scientifiques effectuées par l'Unesco doivent s'adresser non seulement aux gouvernements, mais aussi aux classes et-aux couches qui constituent une importante force sociale et politique. Il semble utile que l'Unesco réalise le projet « Les conditions sociales de la paix internationale et de la coopération pacifique entre les pays et les peuples » qui étudie la contribution que chacune des catégories de la population, classe ouvrière, étudiants, intellectuels, paysans, couches moyennes de la ville, etc., peuvent apporter à la sauvegarde de la paix internationale et à la coopération pacifique entre les Etats. Il serait utile d'analyser également les aspects sociaux de la course aux armements qui continue.

3. Il serait utile que l'Unesco organise l'étude des problèmes importants tels que « Le rôle de l'Unesco dans la sécurité européenne et le développement de la coopération scientifique et culturelle à l'échelle du continent »; « Le rôle des organisations internationales dans la consolidation de la paix universelle et dans le développement de la coopération pacifique » et « Relations culturelles — facteur important de consolidation et développement des relations pacifiques entre les pays et les peuples ».

- a) « Le rôle de l'Unesco dans la sécurité européenne et le développement de la coopération scientifique et culturelle à l'échelle du continent »

L'actualité de ce problème réside dans le fait qu'en cas d'explosion le potentiel de guerre de l'Europe menace l'humanité avec une nouvelle guerre mondiale et que les forces d'agression cherchent à utiliser le système d'enseignement, les moyens d'information pour attiser l'hystérie et la psychose guerrières: Dans ces conditions, l'Unesco peut faire beaucoup dans le domaine de sa compétence pour consolider la sécurité, éliminer les conditions pouvant mener à la guerre en Europe, pour développer la coopération scientifique et culturelle à l'échelle du continent.

- b) « Le rôle des organisations internationales dans la consolidation de la paix universelle et le développement de la coopération pacifique »

L'importance de ce problème résulte du fait que l'internationalisation toujours plus accentuée de la vie sociale et scientifique constitue une des

tendances caractéristiques de l'évolution mondiale, ce qui trouve son expression concrète et éclatante dans le rôle croissant des organisations internationales sur l'arène mondiale. Actuellement on compte plus de 2.500 organisations internationales qui s'étendent à toutes les branches des connaissances et de la pratique sociale. Selon les prévisions de l'Union des associations internationales, leur nombre devrait atteindre 6.000 à la fin du XX<sup>e</sup> siècle. Il faut associer à l'étude de ce problème l'Union des associations internationales, organisation de recherches scientifiques qui étudie les activités de toutes les organisations internationales existantes.

c) « Les relations culturelles, facteur important de la consolidation et du développement des rapports pacifiques entre pays et peuples » Conformément à la résolution de la treizième session de la Conférence générale, l'étude du problème a été commencée, des documents des auteurs de divers pays rassemblés et sur cette base il a été préparé un recueil pour la publication, mais ce projet est resté inachevé pour des raisons inconnues.

4. Un des moyens d'améliorer l'efficacité pratique des études de l'Unesco sur les problèmes de la paix internationale réside dans l'introduction de leurs conclusions dans le système de l'enseignement à tous ses niveaux. Les principes de la paix internationale et de la coexistence pacifique entre Etats doivent être introduits dans le contenu de tout le processus de l'enseignement, dans les programmes et les manuels, notamment les manuels d'histoire et de géographie. Il faut saluer la préparation d'un document international sur les problèmes de l'éducation au service de la paix qui doit contenir l'interdiction d'introduire dans les programmes scolaires et matériels didactiques toute propagande de guerre et, en particulier, de l'esprit de revanche. Il serait utile de prévoir l'organisation d'un symposium sur l'interprétation des problèmes de guerre et de paix dans les manuels scolaires.

5. C'est aux moyens d'information qu'appartient un rôle important lorsqu'il s'agit de porter à la connaissance de l'opinion publique mondiale les résultats des recherches de l'Unesco dans le domaine de la paix internationale. A cet effet il

faut utiliser les moyens d'information de l'Unesco et recommander aux organismes d'information des Etats membres d'utiliser toutes les possibilités dont ils disposent pour diffuser les idéaux de paix internationale et de coexistence pacifique entre Etats, contre la propagande de guerre et de haine entre les peuples. Les publications de l'Unesco telles que « Le Courrier de l'Unesco » doivent avoir une rubrique permanente « L'Unesco et la paix internationale ». La proposition d'effectuer une étude sur le thème « La presse au service de la paix » mérite d'être examinée; elle permettra, en particulier, de mettre en valeur les possibilités offertes par les moyens d'information pour la popularisation des conclusions de l'Unesco des recherches scientifiques sur les problèmes de la paix. Dans le même ordre d'idées, il serait utile d'organiser un séminaire des rédacteurs des journaux de jeunes avec pour thème « La presse de jeunes au service de la compréhension internationale et de la paix ».

Il faut prévoir la publication d'une série de brochures exposant le contenu et les conclusions des études de l'Unesco sur les divers aspects des problèmes de la paix internationale. Il serait souhaitable de prévoir la création d'un film sur les activités de recherche de l'Unesco sur les problèmes de la paix internationale, ainsi qu'une exposition itinérante de photos et des programmes de radio.

6. Pour la popularisation dans les pays en voie de développement des conclusions des recherches scientifiques de l'Unesco sur les problèmes de la paix, il faut prévoir des activités correspondantes dans le programme de la Deuxième Décennie du développement. A cet égard, il faut partir du fait que la paix internationale et la coexistence pacifique entre Etats fournissent les conditions les plus avantageuses au développement économique et social de ces pays.

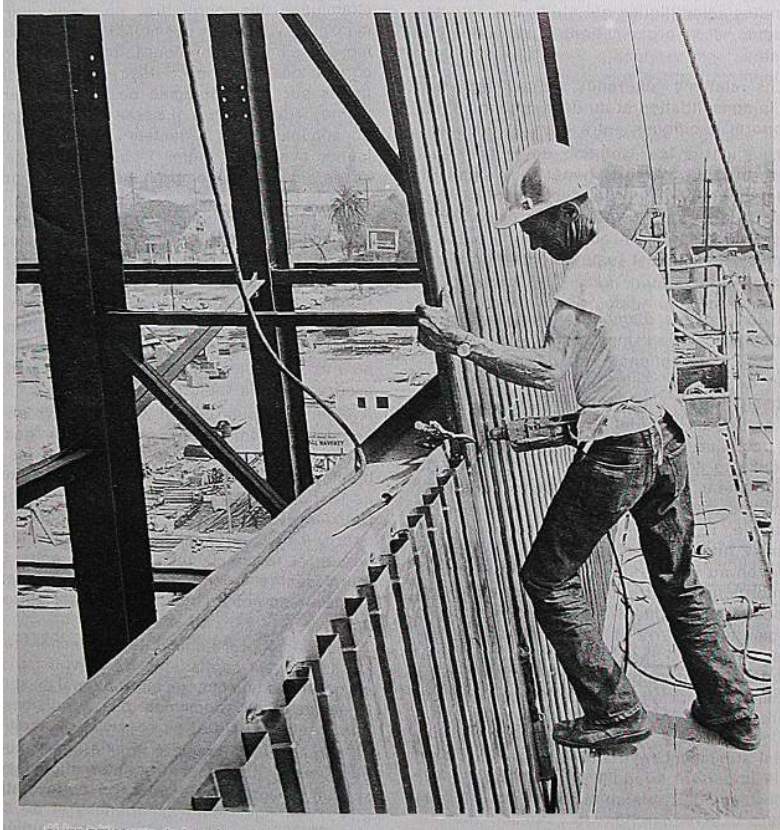
7. Pour améliorer l'efficacité des recherches de l'Unesco il est souhaitable de prévoir dans les programmes un échange international de spécialistes dans les domaines des problèmes de paix internationale et de coexistence pacifique. La suggestion d'organiser régulièrement auprès de l'Unesco des rencontres internationales des spécialistes de divers pays en cette matière, afin d'échanger leurs expériences et de coordonner les recherches, mérite d'être étudiée.



8. Il faut associer à cette œuvre les organisations internationales non gouvernementales admises au statut consultatif auprès de l'Unesco, qui doivent faire connaître à l'opinion mondiale les recherches de l'Unesco sur les problèmes de la paix. En organisant les recherches de l'Unesco sur les problèmes de consolidation de la paix, il serait utile de recourir à des documents importants tels que « L'Appel pour la sauvegarde de la paix », adopté par la Conférence des partis communistes et ouvriers (Mos-

cou, juin 1969), « L'Appel de l'Assemblée mondiale de la paix » (Berlin, juin 1969), et « La Déclaration du Conseil mondial de la paix » (Berlin, juin 1969).

Les considérations exposées ci-dessus n'excluent pas l'utilisation d'autres voies et moyens destinés à porter à la connaissance de l'opinion publique mondiale les résultats des recherches scientifiques de l'Unesco sur les problèmes de la paix internationale et de leur mise en application.



**Si les bâtisseurs de la paix pouvaient travailler comme lui, avec de bons outils, sur un bon chantier ?**

## CONTRIBUTION OF THE UNION OF INTERNATIONAL ASSOCIATIONS TO UNESCO PROGRAMMES FOR PEACE

On February 27th, 1969 the Director-General of UNESCO wrote to international nongovernmental organization in consultative status with UNESCO requesting information on action planned by each organization, either on its own initiative or possibly based on a contract to be concluded with UNESCO.

We give below three sections of the UAI reply to this request. The reply explains the use of a computer-based information centre to keep track of and list out information on any type of national or international organization and its activities. The manner in which the information is organized within the computer will also permit a number of analyses of importance to various aspects of peace research and the detection of structural weaknesses within the world system which may amplify any trends towards a conflict situation. The sections are :

- the significance of the organizational network as an unexplored resource for peace
- summary description of the planned computer-based information centre on national and international organizations
- contribution to UNESCO programmes of the planned computer-based information centre on national and international organizations

### A, THE SIGNIFICANCE OF THE ORGANIZATIONAL NETWORK AS AN UNEXPLORED RESOURCE FOR PEACE

1. Much effort is devoted to the collection of detailed information on population and related statistics in every country (e.g. newspapers, radios, cinemas, books, libraries per 100 people, age and income ranges, etc.) No systematic effort is devoted to the collection of information on organizations to which individuals and their representatives belong. It is not known, for example, how many local or national organizations exist, even in the majority of the developed countries. It is however through these organizations that individuals participate in society and support international programmes. It is by such bodies that individuals are influenced and it is via them that individuals can be supplied with information, encouraged to support international programmes, or involved in particular projects for peace and development. The link between these organizations and international programmes is therefore particularly important. The organizational network is thus an important unexplored resource for the attack on world problems and the promotion of peace.

2. Systematic analysis of the organizational network facilitates the location of the most competent coordinating organizations in any field at the international, national or local level. This is essential to the design of international programmes which must (a) use limited resources to the best effect, (b) take account of weaknesses and strengths in the organizational network in particular areas, (c) avoid aggravating programme duplication and wastage of effort.

3. Little can be done **directly** to foster peaceful and cooperative links between two bodies, for this depends on their individual wishes to develop their field of activity and their judgment on how it should be developed. Peace and international cooperation are therefore difficult to promote. What can be done, however, is to remove or reduce the current barriers to communication across:

- geographical boundaries (e.g. between regional or national organizations)
- subject area boundaries (e.g. between organizations with related fields of interest)
- jurisdictional boundaries (e.g. between organizations of different types)

Such barriers oppose and discourage the initiation, development, coordination and maintenance of

inter-organization contacts which are essential to world peace and development.

4. An adequate structured collection of information on the organizational network is a basic requirement for any overall clear perspective on problem areas to facilitate allocation of funds for peace and development projects.
5. Due to the volume of information involved, the systematic analysis of the organizational network and the reduction of barriers to communication can only be achieved with modern electronic data processing techniques and compatible statistical methods.

#### B. SUMMARY DESCRIPTION OF THE PLANNED COMPUTER-BASED INFORMATION CENTRE ON NATIONAL AND INTERNATIONAL ORGANIZATIONS.

The Union of International Associations plans to establish an autonomous information centre towards the end of 1969. Initially data currently on file or published in the Yearbook of International Organizations will be coded and stored via a service-bureau computer. Queries received concerning organizations or subject areas will be processed by the computer and the printed information will be returned to the questioner as mailing lists or analytical results.

##### **Type of organizations to be coded.**

In the early stages emphasis will be placed on international organizations (3000), their meetings (3000-4000 per year), and their national collective members (30,000). Related organizational structures, such as sub-commissions, treaties, programmes, publication series, libraries, etc. will then be added. As funds become available increasing numbers of national bodies in specialized fields will be included. An eventual total of 500,000 organizations would provide an extremely useful aid to the development process and yet be modest, in technical terms, in comparison with equivalent files in commercial enterprises, which may include over 8 million addresses.

##### **Type of details to be coded on each organization.**

In the early stages emphasis will be placed on the name(s), address(es), fields of interest and a minimum indication of the type of organization. The system is however specifically designed in such a way as to

permit the addition of a variety of details on an organization at later stages, either as users request new categories of information or as funds are made available by bodies interested in ensuring the availability of information on a particular type of organization.

Possible additional details could include : membership by country, type of activity by country, bodies to which recommendations are sent or from which they are received, bodies to which information is sent, etc.

##### **Major uses**

- a) Flexible mailing list for questionnaires, meeting invitations, programme information, periodical mailing lists, circulation of reports, etc.
- b) Specialized directory production by organizations interested in information on a particular category of organizations (by country, subject or other criteria).
- c) Fund allocation and location. Location of bodies through which programmes can be effectively initiated and the corresponding problem of locating bodies which might be interested in allocating funds to a particular project.
- d) Programme implementation facilitation due to the immediate availability of mailing lists of organizations concerned with all fields.
- e) Problem evaluation : identification of bodies competent to report on new problem areas or in a position to provide a pool of experts.
- f) Research : information flow analysis (location of communication and coordination gaps, unnecessary duplication, overlap and wasted effort), education and communication research, simulation, peace research, etc.
- g) Individual queries : location of organization contacts in other countries, regions or subject areas.

##### **Major users**

- a) International and national associations to increase their effectiveness, particular by building up their membership and the circulation of their publications as well as to locate programmes with which they can coordinate their efforts or from which they can obtain assistance.
- b) International and national governmental agencies to facilitate their contacts with bodies at the local level.



Peace, the best mankind could offer them.

(Photo United Nations)

- c) University research groups working on international relations, social science models, peace, etc.
- d) Foundations and fund-allocating bodies.
- e) Individuals.

**Source of finance**

- a) use of the computer service will be charged at the cost per query.
- b) grants for the development of the file in an area of particular interest, for example, organizations interested in programmes for peace.
- c) research grants to incorporate increased details on particular organizations to facilitate more detailed study of the international system and techniques for promoting peace.
- d) grants to permit low-cost use of the service by particular types of organization, e.g. national associations or individuals wishing to initiate projects, including peace projects, in cooperation with bodies in other countries.
- e) grants to permit organizations, indicated by the computer as not being in contact (although with related programmes), to be informed of each others existence.

**Significance : Information, Cooperation and Peace.**

The reduction of barriers to communication implicit in the proposed centre will stimulate :

- a) creation of organizations, build up of membership, participation in organized activity.
- b) contacts between organizations with related fields of activity (and thus permit them to avoid unnecessary duplication, wasted effort, and competition for financial resources and support).
- c) organizations in such a way as to permit them to respond more rapidly to new problem areas, whether at the local, national or international level. This will ensure a natural increase in the momentum towards collaboration at the international level and facilitate the implementation of international and national programmes at the local level. Peace is here used in its broadest sense. Clearly such an information system would be of benefit to any organizations concerned with other major programmes such as development, protection of the environmental, etc. as well as specific problem areas such as health, relief to disaster areas, etc.

**C. CONTRIBUTION TO UNESCO PROGRAMMES OF THE OPERATION OF THE PLANNED COMPUTER-BASED INFORMATION CENTRE ON NATIONAL AND INTERNATIONAL ORGANIZATIONS.**

**Introduction**

Peace is a dynamic condition highly dependent on the satisfactory relationship between a multitude of factors which are themselves not directly or normally considered as being related to « peace » as such.

Resolution 9.11 draws attention to the need for a long-term plan of integrated action for peace. In the sections below, the contributions of the planned computer-based centre on international and national organizations are related to a variety of Unesco projects. This is done to clarify the potential value of the specially coded information and processing possibilities as an integrating factor in the design of long-term programmes for peace in the most general sense of the word. Clearly the actual value of the centre will depend on the investment in time, effort and funds to build it up, and the use made of it by those bodies whom it is designed to assist.

**Public information programmes**

Many Unesco programmes require effective dissemination of information from the international level down to the national and local level. This applies particularly to international campaigns (International Cooperation Year, International Year for Human Rights, International Education Year). Considerable time, effort and resources must be devoted to assembling the necessary addresses. These cut into the time and resources required to organize the campaign itself.

The planned centre will not only build up mailing lists useful to this sort of general information mailing but, due to the complex manner in which the addresses will be coded, will permit analyses of the effective coverage of the mailing. From this weak and strong points in the chain of information disseminators down to the local level can be avoided and used with greater effectiveness. This is relevant to Project 1.111.1 (para 37, 38), Project 1.241.1 (para 219), Project 4.341.1 (para 1365), Project 1.334.3 (para 364, 366).

**Education for international cooperation and international understanding**

A major problem in education for international cooperation is to structure and simplify the maze of activity relevant to **international** cooperation to make it real, meaningful and relevant to individuals in their **local** context. The manner in which the organizations, programmes, etc. will be stored by the computer will facilitate the development of a number of exciting new methods of relating local activity to international activity. These derive from the

possibility of instructing the computer to display parts of the organizational network on a television-type screen (which could be cheaply filmed). The network can then be « explored » by the individual, starting from organizations which he knows and understands, and moving gradually to parts of the world system of which he knows much less. It permits the student to 'guide his own tour' of the parts of the world system in which he thinks he may be interested. At the same time cycles of change can be introduced which permit the student to understand how the world system operates and how essential particular organizations are. For the first time a dynamic representation of the world system will be available which can make abstract organizational hierarchies meaningful, in a short space of time at relatively low cost, and with all the conceptual advantages of audio-visual aids.

This feature is relevant to Project 1.127.1 (para 268).

#### **Participation of youth in development**

The major problem in persuading youth groups to participate in development programmes is that of showing them how their individual actions can contribute significantly in the face of a maze of complex organizational and administrative activity.

The planned centre will structure this organizational complexity so that the respective contributions of organizations concerned with a particular problem area can be clearly understood. This will enable individuals and groups to pick out those areas where a valid contribution can be made, and be seen to be made. It is of vital importance that the enthusiasm and energy of youth is not lost because individuals are unable to see how to contribute and where their contribution is wanted (whatever their interest), due to problems of communication and the increasing complexity of the world system.

These possibilities are relevant to Resolution 1.311 (le, 2b, 2c) and Project 1.311.2 (para 289), Project 1.311.3 (para 293).

#### **Association of youth with Unesco activities**

By showing systematically the link between Unesco programmes and projects, and the specific fields of interest of youth groups registered in the information centre, the proximity of these groups to Unesco will be increased. This should lead naturally to an increase in collaboration on Unesco projects, as well as permitting Unesco to locate new youth projects which it may wish to assist. This is relevant to Project 1.311.7 (para 308, 310).

#### **Social science research**

An important field of development in the social sciences is represented by the increasing use of mathematics, particularly mathematical models, in conjunction with computer processing of data.

The planned organization of the computer file lends itself very strongly to research on social science models and the use of mathematical techniques. These could be adapted from the network and input/output analysis methods extensively used in electronics and operations research. They promise significant developments in the ability to analyse the complex structure of society.

This possibility is relevant to Project 32.321 (para 1037, 1038).

#### **National science policy research and planning**

Basic to an understanding of policy formulation is information on the bodies responsible and their relationship to one another. The organization of the computer files will permit research on policy channels, their interrelationship as well as their relationship to information flows. This will facilitate the formulation of policy making models for both the field of science and related fields.

This possibility is relevant to Project 2.131.2 (para 543, 544).

#### **Environmental planning and natural resources**

Environmental planning is highly dependent on effective communication between a wide variety of disciplines working through different organizations and linked to different information centres. In addition, the channels which information follows and the form which it takes to bridge the gaps between detection of a problem and the implementation of the necessary corrective programmes must be known. These requirements can only be met by preparing flow charts on which communication and coordination gaps or weaknesses, or inadequate funding can be systematically picked out for critical problem areas.

This possibility is relevant to Resolution 2.311 a and b and Project 2.311 (para 776, 777, 779, 783).

#### **World scientific information system (ICSU-Unesco)**

The proposed world scientific information system will coordinate the efforts of existing scientific information systems. In order to ensure the optimum effectiveness of such a system, a clear picture of the information flows, abstracting, processing, storage and retrieval points, and their place in the system as a whole will be required. This is desirable both in developing the system and to permit users to design their search procedures. The planned centre is designed in such a way as to facilitate the preparation of information flow charts of this type both in the field of science and in related fields.

This is relevant to Project 2.151.1.

#### **Peace research**

A basic requirement for peace research is an adequate regularly updated international data bank on organizations and their interrelationships within the world system. No such systematic data base exists to facilitate the task of peace researchers. The planned centre will be designed in such a way as to maximize the interdisciplinary peace research possibilities. The organization of the files will open up a number of new avenues in this field.

This is relevant to Project 32.412 (para 1066, 1067).

#### **Information research**

An adequate understanding of the importance of information and communication can only be achieved by detailed analysis of the flows of information between producer and 'user'. Only detailed flow charts and associated computer analysis will make possible systematic pinpointing of weaknesses in the channels by which information reaches certain sectors. The planned centre will make possible such analyses on a continuing basis.

This is relevant to Resolution 4.211 and Project 4.211.1 (para 1289).

#### Use of communication satellites

An important development in the next decade will be the liaison between countries via communications satellites. At the same time, the organizational network (together with associated projects and meetings) will increase in extension, complexity and rate of development. A major problem will be to obtain up to date information on the most useful contacts to be made with a range of rapidly changing organizations, proposals, projects, etc. in a particular problem area affecting many countries. Parallel to this will be the pressure to make this organizational complexity, and proposals to modify any part of it, meaningful to the public and decision-makers.

A possible development of the planned centre could contribute significantly to easing these problems.

This is relevant to Project 4.141.1 (para 1277, 1279, 1280).

#### Aid to Unesco national commissions

Unesco national commissions are an important integrative factor in the relations between national organizations and Unesco. A major problem however is to convey to national and local bodies the focal importance of such commissions — to show their relevance, and that of Unesco, to the life of the local body (and the individual). The audio-visual possibilities of the planned centre should considerably facilitate the solution of this problem. It should also assist the national commissions to build up and maintain their mailing lists. This is relevant to Project 5.221.2 (para 1472 (i) 2).

#### Development of human resources

A major means of developing existing human resources is to work through the chain of international, national and local organizations to reach the individual on his own terms through those he has chosen to represent his own interests. It is in his own local bodies that the individual has confidence and it is through them that he can be most effectively encouraged to develop his own resources and those of his community. The planned centre facilitates this approach to individuals throughout the world. This is relevant to Project 5.541.1 (para 1513, 1514, 1515).

#### Project planning, execution and coordination

The file organization of the planned centre and the use of specially designed research techniques could lead to the automatic signalling of critical problem areas. At the same time, the computer could indicate the most appropriate channels through which a proposed project could be implemented, the likelihood of financial support from non-U.N. bodies and the best means of generating support. It is hoped that Unesco and other U.N. projects will be coded within the system. These will then be automatically drawn to the attention of organizations interested in the field concerned. At the same time, they could be drawn to the attention of independent bodies planning their own projects in the same or related areas. In this way the maximum of collaboration, mutual information and the minimum of unnecessary duplication, overlap and competition for support and resources will be achieved. This is relevant to para 1571 and to Resolution 8.10 (para 1519).

*Extrait de l'allocution radiodiffusée et télévisée prononcée par le Dr. Gustave Heinenmann, Président de la République fédérale allemande, à l'occasion du 30e. anniversaire du début de la seconde guerre mondiale.*

« Depuis 1945, c'est-à-dire depuis la fin de la seconde guerre mondiale, il y a eu dans le monde de nombreux nouveaux conflits. Actuellement, quelques uns d'entre eux emplissent quotidiennement le monde d'informations et de photographies représentant la misère qu'ils provoquent. Eux non plus n'auront pas, dès lors que les nouveaux épanchements de sang seront arrêtés, contribué tant soit peu à la solution des problèmes qui ont provoqué leur éclatement.

N'y a-t-il pas longtemps que dans le monde entier, et avec une urgence particulière chez nous, la recherche scientifique concernant la paix, c'est-à-dire concernant ses conditions de base y compris les structures sociales et économiques ainsi que les facteurs psychologiques, devrait représenter la base de toute recherche fondamentale ?

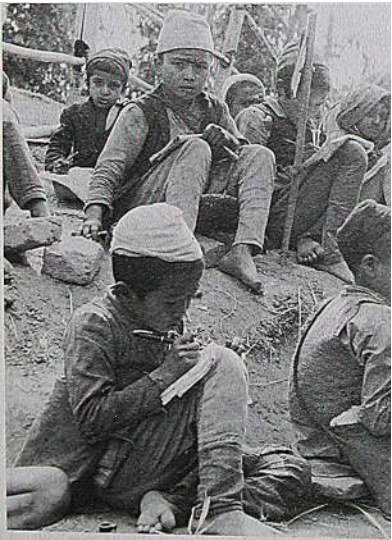
Jusqu'à présent, l'esprit humain a réalisé ses performances les plus remarquables dans les recherches et le contrôle de la nature. Ces réalisations représentent les bases vitales du nombre toujours croissant d'êtres humains.

Le danger à proprement parler pour l'homme n'est plus la nature, mais c'est l'homme lui-même. Mais l'homme est moins au courant de lui-même et de ses propriétés de menace pour la vie que de la nature qui nous entoure. Les causes des conflits entre les peuples et les instincts agressifs de l'homme sont bien moins connus que les lois qui régissent la structure nucléaire.

La guerre trouve manifestement moins ses racines — bien que ce soit effectivement le cas parfois — dans la disposition d'esprit de l'individu que, bien plus souvent, dans les ordres et désordres des communautés. Malgré ceux qui, pour l'heure, gagnent une guerre, sa cause n'est pas de nature privée mais politique.

Elles naissent à partir d'habitudes, de préjugés, d'ordres sociaux et de formes de suprématie. C'est pourquoi il nous faut sonder ces complexes. Il nous faut une recherche sur la paix. C'est pourquoi il nous faut des ordres nouveaux et de nouvelles habitudes, de nouvelles règles de jeu et de nouvelles lignes de conduite. »

(Suite page 530)





# Le Programme de l'Unesco dans le domaine de la paix

Rapport présenté par le Directeur Général de l'Unesco (\*)

1. Compte tenu des directives concernant la contribution de l'Unesco à la paix formulées, lors de sa quinzième session, par la Conférence générale dans sa résolution 9.11 (texte en annexe), le Directeur général a pris les mesures suivantes :

- a) Afin de permettre au Secrétariat de mener de façon coordonnée les activités figurant dans les divers chapitres du programme qui présentent un intérêt particulier pour l'action de l'Organisation en faveur de la paix, un Supplément au programme et budget approuvés, pour 1969-1970 a été publié, dans lequel sont regroupées ces activités selon les principes et le schéma des propositions soumises à la Conférence générale par le Directeur général dans le document 15 C/50.
- b) Le Directeur général a confié à un groupe de travail au sein du Secrétariat la double tâche de veiller à la coordination et la stimulation de l'action du Secrétariat dans ce domaine au cours de l'exercice 1969-1970 et de préparer un projet de plan d'action intégrée à long terme.
- c) Enfin, conformément au paragraphe 6 de la résolution 15 C/Rés. 9.11, le Directeur général, par lettre DG/8/A.847 du 27 février 1969, a demandé aux organisations internationales non gouvernementales entretenant des relations de consultation avec l'Unesco (catégories A et B) de lui faire connaître avant le 1er juin les initiatives qu'elles seraient disposées à prendre, soit par une action propre, soit éventuellement aux termes d'un contrat à conclure avec l'Unesco, afin de soutenir l'action de l'Organisation au service de la paix dans le cadre du plan à long terme d'action intégrée prévu par la résolution.

(\*) à la 83e. session du Conseil Exécutif de l'Unesco le 12 août 1969 (Doc. 83 EX/4), sur la mise en œuvre de la résolution 9. 11 adoptée par la Conférence générale lors de sa 15e session.



M. René Maheu, Directeur général de l'Unesco.  
(Unesco/Claude de Bablin)

2. Le présent rapport comporte en conséquence:
- Section I : Quelques exemples de l'action de l'Organisation en faveur de la paix au cours des cinq premiers mois de 1969 (résolution 9.11, par. 3)
- Section II : Une analyse des propositions formulées par des organisations internationales non gouvernementales (catégories A et B) en réponse à la question adressée par le Directeur général le 27 février (résolution 9.11, par. 6)
- Section III : Des propositions préliminaires en vue d'un plan d'action à long terme (1971-1976) en faveur de la paix (résolution 9.11, par. 5).

QUELQUES SUGGESTIONS QUI AVAIENT ÉTÉ FAITES PAR L'UAI LORS DE L'ÉLABORATION DU PROJET DE PROGRAMME DE L'UNESCO POUR 1967-68

Dans le numéro de janvier 1966 (pp. 22-27) **d'Associations Internationales**, nous avons publié, après un résumé de l'avant-projet condensé de programme et de budget de l'Unesco pour 1967-68, les suggestions faites à l'époque par l'UAI au Directeur Général et prônant l'inclusion d'études sur les OING dans le programme de l'Unesco. Voici un rappel de celles relatives à la promotion de la paix. Les numéros qui suivent sont ceux figurant dans l'avant-projet condensé de programme et de budget pour 1967-68.

Nous regrettons de devoir ajouter — et dans le cadre de leurs relations consultatives beaucoup d'autres OING ont sans doute connu les mêmes expériences — que seul le silence a suivi nos suggestions.

**Point 39**

La préparation d'une conférence sur la contribution de la formation morale et civique à l'éducation conçue dans un esprit de paix, de compréhension et de respect mutuel entre les peuples.

Remarque : Cette conférence pourrait entre autres examiner les capacités éducatives des organisations internationales non gouvernementales :

- a) pour promouvoir parmi leurs membres l'esprit de paix, de compréhension et de respect mutuel des peuples;
- b) pour aider les enseignants à montrer par des exemples concrets et vécus le désir et la possibilité de fraternité et de coopération des peuples.

**Point 42**

Action concentrée visant à promouvoir la compréhension internationale au niveau universitaire. A cette fin, une réunion d'experts chargés de formuler des recommandations concrètes sera organisée. Le Système des écoles associées appliquant

*(suite à la page 531)*

**Section I**

**Mise en œuvre du programme pour 1969-1970**

3. L'exécution du programme pour 1969-1970 étant dans sa phase initiale au moment de la préparation du présent document, toute description détaillée de l'ensemble de l'action de l'Unesco en faveur de la paix serait peu réaliste. Il convient toutefois de citer les activités suivantes à titre d'exemple.

4. La promotion des principes éthiques dans l'éducation, notamment par une éducation morale et civique de la jeunesse, pour favoriser la compréhension internationale et la paix figure parmi les thèmes proposés par la Conférence générale (résolution 15 C/Rés. 1.112) pour l'Année internationale de l'éducation. L'Organisation se doit de lui accorder un intérêt primordial et le Directeur général étudiera avec une attention particulière les demandes qui lui parviendront d'Etats membres dans ce domaine au titre du Programme de participation. De même, dans la lettre circulaire (EDS/32/1) qu'il a adressée en avril 1969 aux 655 établissements d'enseignement qui font partie du réseau d'Écoles associées de l'Unesco dans 58 Etats membres, le Directeur général n'a pas manqué de signaler l'importance de la mise en œuvre par ces établissements de la résolution 15 C/Rés. 9.11 de la Conférence générale sur la contribution de l'Unesco à la paix. Il convient, toutefois, de signaler que l'éducation pour la compréhension internationale, qui constitue un des domaines principaux dans lesquels les gouvernements et les commissions nationales peuvent recourir à l'Organisation pour les aider dans leurs efforts en faveur de la paix, n'a fait l'objet jusqu'à présent que de demandes peu nombreuses au titre du Programme de participation.

5. Le Secrétariat a consacré une attention particulière aux préparatifs de deux réunions qui doivent avoir lieu avant la 83<sup>e</sup> session du Conseil :

- le groupe d'experts sur le rôle de l'Unesco pour le développement de la recherche sur les problèmes de la paix, qui doit se tenir au Siège en juillet;
- le stage conjoint Unesco/Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

(Unitar) sur la promotion du droit international dans les pays d'Asie, qui doit se tenir à Manille au mois d'août.

6. Mais, dans le domaine de la paix, l'Unesco ne saurait se contenter d'agir en fonction de situations hypothétiques. Avec l'accord des gouvernements intéressés, elle doit pouvoir apporter sa contribution en période de conflit ou dans une situation où la paix est menacée. On a pu le constater jadis lorsqu'elle coopérait à l'œuvre des Nations Unies au Congo et ses possibilités d'action conciliatrice se sont une nouvelle fois affirmées à propos de la crise du Moyen-Orient lors de la 82e session du Conseil exécutif, qu'il s'agisse des manuels scolaires par l'adoption de la résolution 82 EX/Dec. 4.25 **sur la coopération avec l'Office de secours et de travaux des Nations Unies (UNRWA) ou de la protection du patrimoine culturel des parties en cause par l'adoption de la résolution 82 EX/Dec. 4.4.2 sur la mise en œuvre des résolutions 15 C : Rés. 3.342 et 3.343 de la Conférence générale et sur l'application, dans les territoires occupés, de la Convention de La Haye pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé.** Cette action, qui requiert une prise de position et des directives expresses de la Conférence générale ou du Conseil exécutif, dépend essentiellement de la bonne volonté de coopération des Etats membres directement concernés.

## Section II

### Propositions des organisations internationales non gouvernementales (Catégories A et B)

7. Au moment de la rédaction du présent rapport, 25 organisations avaient répondu à la lettre circulaire du Directeur général du 27 février 1969 sur les 167 auxquelles cette lettre avait été adressée. Toutes ces organisations ont assuré l'Unesco de leur soutien. La plupart ont fourni des exposés intéressants de leurs activités passées ou en cours en faveur de la paix. Cependant, à ce stade, le Directeur général a reçu peu d'indications précises quant aux initiatives qu'elles seraient disposées à prendre dans le cadre d'un plan d'action à long terme et il n'est pas en mesure de présenter des propositions à ce sujet au Conseil exécutif. Il est vrai que, sauf en ce qui concerne les propositions soumises à la quinzième session de la Conférence générale

un programme d'éducation pour la compréhension internationale, limité jusqu'ici aux écoles primaires, secondaires et normales, sera étendu à l'enseignement supérieur.

Remarque : Il serait opportun de donner une suite au souhait que formulait, dans sa résolution du 20 mars 1964, le Comité des Nations Unies pour l'Année de la Coopération internationale, « de voir les Universités ajouter à leurs cours réguliers sur les relations internationales des études sur l'étendue actuelle de la coopération internationale, sur les problèmes qu'elle entraîne et sur les moyens d'étendre cette coopération ». Dans la réalisation de ce vœu, la coopération internationale devrait être envisagée dans son ensemble, c'est-à-dire dans ses aspects intergouvernementaux et non gouvernementaux.

### Point 268

Etude au sujet des aspects historiques et juridiques du concept de coexistence pacifique et des répercussions de ce concept sur les relations internationales. Des études seront également entreprises, en tenant compte de la notion de coexistence pacifique, sur la coopération établie en matière d'aide aux pays en voie de développement entre les pays industrialisés ayant des systèmes économiques et sociaux différents.

Remarque : Dans le passé, un effort considérable a été déployé par des organisations et conférences internationales non gouvernementales pour faire triompher l'idée de la paix entre les nations; aujourd'hui, les organisations internationales non gouvernementales sont certainement parmi les plus fermes demandeurs et soutiens de la coexistence pacifique qui leur est aussi indispensable que la liberté même d'associer dans un travail commun tous les peuples, quelque soient leurs idéologies et leurs régimes politiques.

(suite à la page 532)

(15 C/50), ce plan n'a pas encore été formulé et que, d'autre part, certaines organisations, comme le Conseil international de la philosophie et des sciences humaines, la Fédération démocratique internationale des femmes et le Service civil international, ont fait savoir qu'elles soumettaient la question à leurs prochains congrès.

8. Parmi les organisations qui ont émis des idées ou des propositions pour l'avenir, il convient de citer :

- l'Association internationale pour les recherches sur la paix, qui s'est déclarée disposée, par exemple, à apporter son appui aux institutions ou comités de recherches sur la paix qui pourraient être établis par l'Unesco ou sur son initiative, à organiser des conférences dans les régions où ces recherches sont peu développées ainsi que des cours d'été sur les problèmes de recherche et de maintien de la paix, à effectuer des recherches sur des questions spécifiques, à collaborer à une Académie mondiale de la paix ou à des expositions réalisées par l'Unesco;
- l'Association mondiale des unions chrétiennes féminines, qui envisage de choisir le problème de la violence comme thème pour sa Journée mondiale en 1971;
- la Fédération internationale des organisations de correspondances et d'échanges scolaires, qui prépare une nouvelle édition de son Guide de la correspondance scolaire internationale ainsi qu'un Guide des voyages et d'échanges scolaires, pour lesquels elle aimerait obtenir une subvention (\$1.500);  
La Fédération mondiale des villes jumelées, qui décrit les réunions et manifestations qu'elle organise en 1969 sur des thèmes tels que : l'enseignement des langues vivantes dans un but de compréhension internationale, la paix, la coopération, le développement de la lutte contre toute forme de racisme et de discrimination; l'éducation bilingue; le rôle des villes en matière d'éducation permanente; les problèmes de protection de l'homme dans le milieu urbain; la sécurité européenne. Pour la poursuite de son œuvre, la Fédération demande :

Elles ont pu créer des habitudes de coopération qui, dans bien des cas, ont pu survivre, au moins partiellement, à des tensions d'ordre politique. Aux premiers signes de détente, elles sont l'un des canaux les plus actifs de la reprise et de l'intensification des relations. Elles rassemblent dans les pays industrialisés la plus grande partie de leurs ressources matérielles, tout en considérant du point de vue des objectifs de leurs programmes tous les groupes nationaux comme des producteurs et des consommateurs égaux entre eux.

**Point 318**

Une série d'anthologies illustrera le rôle de la littérature au service de la compréhension internationale et de la paix. Les sujets des deux premières, à paraître en 1967-1968, seront choisis parmi les suivants : les horreurs de la guerre décrites par les grands écrivains, l'aspiration à la paix à travers les siècles, le sentiment de la nature chez les différents peuples, grandes pages et grands exemples de tolérance.  
Remarque : Ne serait-il pas approprié qu'une anthologie rassemble les plus belles pages consacrées au travail en commun des peuples.

**Point 374**

Une étude sur « La coopération culturelle en tant que facteur de développement des relations pacifiques ».  
Remarque : Il ne faudrait pas que le sujet se limite aux accords culturels passés entre les gouvernements. Il devrait s'étendre à toutes les formes de coopération intellectuelle.

**Point 375**

Les mesures visant à encourager la libre circulation de l'information et les échanges internationaux continueront d'être appliquées en coopération avec les Etats membres, les organisations internationales et les spécialistes.

*(suite à la page 533)*

- 1) une subvention de fonctionnement,
- 2) une contribution financière au « Fonds des cités unies »,
- 3) des contrats pour ses activités en faveur de la paix, telles que la préparation de la Journée des cités unies et une étude sur l'éducation bilingue généralisée et mise au service de la compréhension internationale.

Le Directeur général a mis les choses au point par une lettre au Délégué général de la Fédération où il précise notamment :

- a) que la possibilité d'inscrire au Projet de programme et de budget pour 1971-1972 un crédit de subvention au bénéfice de la Fédération pour la réalisation des objectifs de la résolution 9.11 adoptée par la Conférence générale au sujet de la contribution de l'Unesco à la paix et des tâches de l'Unesco en ce qui concerne l'élimination du colonialisme et du racisme et que l'objet de la lettre circulaire du 27 février était précisé, en exécution du paragraphe 6 de cette résolution, d'obtenir des informations sur le soutien que les organisations internationales non gouvernementales en général, et la Fédération en particulier, étaient disposées à apporter aux activités de l'Unesco en faveur de la paix;
- b) qu'il est tout prêt à examiner les modalités de collaboration les plus efficaces pour que l'Unesco bénéficie du concours de la Fédération pour la réalisation des objectifs de la résolution 9.11 adoptée par la Conférence générale au sujet de la contribution de l'Unesco à la paix et des tâches de l'Unesco en ce qui concerne l'élimination du colonialisme et du racisme et que l'objet de la lettre circulaire du 27 février était précisé, en exécution du paragraphe 6 de cette résolution, d'obtenir des informations sur le soutien que les organisations internationales non gouvernementales en général, et la Fédération en particulier, étaient disposées à apporter aux activités de l'Unesco en faveur de la paix;
- c) qu'il s'agit bien, ainsi qu'il l'a souligné à la tribune de la Conférence générale lorsque ce paragraphe a été adopté, du soutien des organisations internationales non gouvernementales à l'Unesco, et non de l'inverse; c'est du reste ainsi que l'ont entendu les nombreuses organisations qui ont répondu à l'appel du Directeur général;
- d) qu'il n'est pas exclu de conclure des contrats avec des organisations qui seraient prêtes à

Remarque : Compte tenu de l'utilité de ne pas négliger l'étude d'un facteur important des échanges internationaux, il serait souhaitable d'ajouter : L'Unesco aidera à la réalisation de recherches sur les publications, réunions et autres activités internationales favorisant le partage des connaissances et des techniques entre les nations.

---

apporter à l'Unesco un concours particulièrement important sous la forme de certaines entreprises précises, décidées d'un commun accord.

Cette position a été à nouveau expliquée oralement au Délégué général qui s'est déclaré d'accord. Le Directeur général attend en conséquence les nouvelles propositions éventuelles que la Fédération pourra lui adresser dans le cadre défini dans sa lettre et résumé ci-dessus.

**L'Union des associations internationales, qui** annonce la création d'un centre d'informations par ordinateur qui pourrait collaborer avec l'Unesco en lui fournissant des données sur les organisations internationales, nationales et locales qui traitent de questions intéressant son programme en faveur de la paix (ex. éducation pour la compréhension internationale, coopération avec la jeunesse, recherches de sciences sociales, recherches sur la paix, information du public, etc.). A cet effet l'Union pourrait avoir besoin d'une aide financière de l'Unesco et de diverses autres formes de soutien. 9. Il convient également de mentionner que le groupe de travail sur l'éducation pour la paix et la compréhension internationale du Comité permanent des organisations non gouvernementales entretenant des relations de consultation avec l'Unesco a recueilli des organisations affiliées, à la suite d'une réunion tenue le 24 mars, des réponses à trois questions concernant les obstacles à la paix, les facteurs qui la favorisent et la façon dont la coopération peut s'établir dans la société contemporaine. L'analyse de ces réponses, qui offre un grand intérêt, a été communiquée aux services compétents du Secrétariat. Lors de sa réunion suivante qui s'est tenue le 30 juin, le groupe de travail a estimé que

la question de la coopération proprement dite des organisations adhérentes à une action à long terme de l'Unesco pour la paix pourrait faire l'objet de propositions concrètes lors de la 12e Conférence des organisations non gouvernementales ayant un statut consultatif auprès de l'Unesco qui aura lieu du 20 au 30 octobre.1969.

### Section III

#### Propositions préliminaires en vue d'un plan d'action à long terme en faveur de la paix

10. Au paragraphe 4 de la résolution 15 C/Rés. 9.11, le Directeur général est invité par la Conférence générale à prévoir « une section spéciale sur la contribution de l'Unesco à la paix dans le plan à long terme de l'Organisation ».

11. L'action prévue à ce titre doit être solidaire de l'ensemble des activités à long terme de l'Organisation qui doivent elles-mêmes être orientées vers la paix. Le Directeur général, comme il l'a indiqué au cours du débat en séance plénière de la Conférence générale, estime que :

- 1) le « plan à long terme d'action intégrée » mentionné au paragraphe 5 de la résolution 9.11 devra faire partie de l'« Esquisse de plan à long terme de l'Organisation » pour les années 1971-1976 (16 C/4) qu'il présentera à la Conférence générale lors de sa seizième session;
- 2) au stade actuel, il ne peut s'agir pour lui que de présenter au Conseil exécutif un certain nombre de propositions préliminaires qui pourront être ensuite reprises et précisées dans la section spéciale du document qu'il soumettra à la Conférence générale (16 C/4);
- 3) ces propositions préliminaires doivent être sélectives et mettre l'accent sur des activités ou sur l'intensification d'activités liées de façon sensible à la solution de problèmes relatifs à la paix. Dans cette perspective, le Directeur général ne pourra manquer de reprendre, comme l'y invite la résolution 15 C/9.11, les principes et les conceptions du document qu'il avait soumis à la Conférence générale lors de sa quinzième session (15 G/50) ainsi que plusieurs des idées qui figuraient déjà dans ce document.

12. Comme le souligne le document 15 C/50, c'est dans son **action éthique** que la contribution que l'Unesco peut apporter à la paix se rapproche le plus d'une contribution directe.

13. Le Directeur général pense, par conséquent, que l'Unesco devrait, au cours des années 1971-1976, intensifier de façon sensible son action dans les cinq domaines suivants :

- éducation pour la paix et les droits de l'homme au niveau scolaire et extrascolaire, et notamment dans les activités de jeunesse,
- promotion du droit,
- principes généraux régissant le statut des travailleurs scientifiques,
- études sur la paix, sur les problèmes raciaux et sur les problèmes relatifs au colonialisme.
- utilisation des moyens d'information en faveur de la paix.

#### Education pour la paix et les droits de l'homme

14. Au cours de ces dernières années, s'est manifesté parmi les Etats membres, ainsi qu'en témoignent notamment les conclusions du débat de la quinzième session de la Conférence générale sur le Programme futur de l'Organisation, un désir de voir celle-ci s'engager de plus en plus dans des activités tendant à favoriser la novation et l'amélioration qualitative de l'éducation. La Conférence générale a insisté également sur le fait que « la dimension éthique de l'éducation devrait demeurer une préoccupation essentielle dans l'élaboration des programmes futurs » (15 C/Rés. 10).

15. Au **niveau scolaire**, l'action de l'Organisation auprès de ses Etats membres en faveur de la compréhension internationale devrait porter sur la réforme des programmes, l'amélioration des manuels et les méthodes d'enseignement. Elle devrait faire largement appel à la collaboration des commissions nationales et des organisations non gouvernementales. Les études et réunions qui se tiendront au cours du présent exercice devront constituer la phase préparatoire à l'élaboration et à l'adoption au cours de la période 1971-1976 d'un instrument international portant sur le contenu de l'enseignement dans ses diverses disciplines et visant à promouvoir les idéaux de paix et de compréhension internationale. Avant et après l'adoption éventuelle de cet instrument, des études et du matériel d'information ainsi que des services de

consultants seraient mis à la disposition des Etats désireux d'entreprendre une action dans ce sens. Des efforts particuliers devraient être faits, avec l'accord des gouvernements, dans les institutions, notamment les écoles normales primaires et supérieures, créées avec l'aide de l'Unesco. Le système des écoles associées devrait être élargi et mis en mesure de jouer un rôle important à cet égard. Un bilan de l'œuvre accomplie par les écoles associées en faveur de la compréhension internationale devrait être établi lors d'une conférence qui se tiendrait en 1973 à l'occasion du 20e anniversaire de cette entreprise.

16. A ce propos, on pourrait remarquer, qu'alors que l'Organisation a participé à rétablissement d'un grand nombre d'institutions d'enseignement supérieur, la mise en place au niveau de l'enseignement supérieur d'un réseau d'institutions associées n'a pas encore été réalisée. Une telle initiative mériterait de figurer au programme de l'Unesco en 1971-1976 car l'université constitue toujours un terrain particulièrement fécond de coopération internationale et de coexistence culturelle et une source possible de rayonnement des idées de paix vers le grand public. Dans ce cadre, comme au niveau scolaire, l'orientation des études vers la paix et les techniques de conciliation et de solution des conflits, le respect des droits de l'homme et la réduction des inégalités du développement, devrait être encouragée.

17. Il devrait évidemment en être de même dans les activités concernant la jeunesse, particulièrement dans le cadre de l'aide aux échanges et aux contacts entre jeunes, aux projets pilotes dans les Etats membres, au système des entreprises de jeunesse associées, au Service volontaire international, etc. Un matériel d'information approprié devrait être produit par le Secrétariat pour être publié et diffusé par les Etats membres, qui comporterait notamment des ouvrages sur le rôle des jeunes pour la paix et sur les déclarations et recommandations des organisations internationales. Il conviendrait également de mettre l'accent sur le rôle et la valeur du sport en tant que facteur de compréhension internationale.

18. Enfin, l'Unesco devrait encourager les Etats membres et les organisations non gouvernementales à publier à l'intention des adultes des

ouvrages et des guides pratiques de postalphabétisation, où les idées de paix et de compréhension internationale seraient intimement liées aux thèmes choisis.

19. Les mêmes objectifs devraient être poursuivis dans l'éducation des réfugiés.

Promotion du droit

20. L'Unesco devrait s'attacher à donner toute sa force à la notion même de droit et à en promouvoir le respect.

21. Tout d'abord, la plupart des règles de droit et notamment de droit international ayant été élaborées dans un cadre historique et culturel déterminé, il conviendrait d'étudier les attitudes des nations en voie de développement envers le droit international actuel et leur rôle dans l'évolution en cours de ce droit. Ceci pourrait constituer l'un des aspects d'une réflexion sur les rapports entre la paix et le règne du droit.

22. Les activités entreprises conjointement avec les Nations Unies pour le développement de l'enseignement du droit international dans les universités devraient être poursuivies et renforcées en même temps qu'on entreprendrait l'étude des méthodes propres à développer le sens du droit dans l'éducation des enfants à tous les niveaux.

23. Enfin il conviendrait de promouvoir l'élaboration des nouvelles règles de droit rendues nécessaires par les conséquences que le développement scientifique et technologique peuvent avoir sur l'homme et son habitat, sur la préservation des cultures et le maintien de la paix. L'Unesco continuerait également à collaborer de façon active, du point de vue scientifique et technique, aux initiatives de l'Organisation des Nations Unies en faveur de la paix auxquelles elle peut apporter son concours sans sortir de sa compétence (ex. Utilisation pacifique du fond des mers et des océans).

Principes généraux régissant le statut des travailleurs scientifiques

24. Il est prévu qu'à la suite d'études entreprises en 1969-1970 une réglementation internationale (recommandation ou convention) régissant le statut et la condition des travailleurs scientifiques, y compris le personnel de recherche, pourra être élaborée et adoptée par l'Unesco en collaboration avec l'Organisation internationale du travail. Cette réglementation tiendrait compte des droits et de la responsabilité des travailleurs

scientifiques en ce qui concerne la finalité de leurs travaux, principalement pour ce qui touche la sauvegarde de la paix, les droits de l'homme et le bien-être de la communauté des hommes. On pourrait y inclure la reconnaissance du droit des travailleurs scientifiques et des membres du corps enseignant des institutions d'enseignement supérieur, de publier intégralement les résultats de leurs travaux pour le profit général de l'humanité.

#### **Etudes et recherches sur la paix, le racisme et le colonialisme**

25. Le programme de l'Unesco en matière de recherches sur la paix devrait pouvoir être précisé et développé à la suite de la réunion consultative d'experts convoqués au Siège en juillet 1969.

26. Au cours de la période 1971-1972 et dans la ligne déjà définie en matière de promotion du droit, il conviendrait de développer l'étude des conséquences du progrès scientifique et technologique sur la diversité des cultures, sur les droits de l'homme en général et, en particulier, sur le droit à la vie privée. De même, l'étude des facteurs biologiques, psychologiques et sociaux qui provoquent l'agressivité devrait être poursuivie et approfondie.

27. Dans le cadre des recherches sur le racisme, on pourrait entreprendre l'étude des conséquences provoquées par la croyance en la supériorité de certaines cultures en même temps

qu'on développerait et approfondirait les études sur les aspects socio-économiques de la question raciale ainsi que sur les effets des moyens d'information sur les attitudes dans une société multiraciale.

28. On devrait examiner également la possibilité d'orienter les études sur les problèmes économiques, sociaux et culturels des pays ayant récemment accédé à l'indépendance vers des thèmes nouveaux, tels que l'état et les tendances des relations entre groupes ethniques ainsi que les problèmes culturels que rencontrent les pays après une période coloniale.

#### **Utilisation des moyens d'information en faveur de la paix**

29. Dans toute la mesure de ses moyens, l'Organisation devrait s'efforcer de développer l'utilisation des moyens d'information en faveur de la paix. A cet effet, le Secrétariat devrait pouvoir fournir aux Etats membres un matériel d'information inspiré des activités décrites ci-dessus et destiné à appuyer ces activités. D'autre part, à la suite des études sur la présentation de la violence dans l'information, entreprises au cours du présent exercice, le Secrétariat pourrait encourager les organisations professionnelles compétentes à élaborer des « codes de responsabilité » dans l'utilisation des grands moyens de diffusion modernes, en vue d'assurer le respect des droits de l'homme, de la compréhension internationale et de la paix.

**Service  
Interflora**

**Moreux  
fleurs**

**72, AV. VICTOR-HUGO**                      **PARIS - Tél. : 727.58.55**



## News from Associations

### A l'écoute des associations

La Commission Internationale de Juristes publiait dans le passé une Revue semestrielle et un Bulletin trimestriel. Ces deux publications ont été remplacées par une seule, à laquelle le nom de *Revue* est conservé. Elle paraît tous les trimestres comme l'ancien Bulletin, mais avec des proportions plus importantes et un contenu plus large, à la fois d'actualité et de référence.

L'Institut de formation et de recherche des Nations Unies publie depuis janvier 1969 un bulletin intitulé les « Nouvelles de l'UNITAR ». Dans le premier numéro, le Président du Conseil d'administration de l'Institut, Mr. Kenneth Younger, que l'UAI s'honore de compter parmi ses membres, écrit le message suivant :

« On ressent depuis longtemps la nécessité de concentrer davantage les activités de formation de l'Organisation des Nations Unies et de mener ces activités de concert avec un institut de recherche qui pourrait analyser les problèmes particuliers qui se posent à une organisation mondiale en pleine croissance.

» Au printemps de 1965, l'UNITAR a été créé dans ce double but et maintenant, après plus de deux ans de planification et d'expérimentation sous l'égide de son directeur, M. Gabriel d'Arboussier, il s'est entièrement consacré à des programmes novateurs tant de formation que de recherche.

» Parmi les nombreux organes qui ont entrepris des travaux d'un genre presque similaire sur le plan international, l'UNITAR se distingue particulièrement du fait qu'il s'emploie en priorité à former des personnes destinées à faire partie soit du personnel des organisations reliées à l'ONU ou à entrer au service des Etats Membres, où il est essentiel de connaître les procédures de l'ONU. Les travaux de recherche de l'UNITAR ont pour but d'accroître l'efficacité de l'ONU elle-même, tant en améliorant ses procédures qu'en classant ses tâches selon leur nature, lorsque cela est nécessaire.

» Le moment est venu de faire plus largement connaître l'UNITAR et ses travaux. Ses programmes de recherche sont étroitement liés aux activités économiques, sociales, juridiques et organisationnelles de l'ONU et présentent un intérêt pratique pour une grande variété d'Etats Membres. On a commencé à étudier certains problèmes politiques et touchant la sécurité qui intéressent l'Organisation. Tous ceux qui formulent des vœux pour le succès de l'ONU accorderont leur intérêt à ce nouveau membre du système des Nations Unies et appuieront son nouveau directeur exécutif, le chef Adebo, qui est déjà bien connu pour le rôle distingué qu'il a joué dans les activités de l'ONU. »

Large sums of money are spent on research these days, and still larger sums will be spent on research in the future. This is true of almost every field of human knowledge, and ours is no exception.

This implies that the *results* of research have become an extremely expensive commodity to produce. The question whether international voluntary associations such as ours should also embark upon costly research projects can be subject of extensive debate. Opinions range from one extreme to the other : some people hold that we cannot survive if we do not undertake research of our own, others say that we will not survive (financially !) if we do. And while we may assume that the 'truth' is somewhere in between, we must not forget that to-day's truths may sound ridiculous five or ten years hence.

Without wishing to pursue this subject to any greater length at present, I want to stress 'one point on which all agree : apart from undertaking independent research, we can play a very useful role in disseminating the *résulta* of research done by others. With all the funds which they have at their disposal, some of the best research institutions apparently have great problems in 'reaching the client'. For this purpose, an international voluntary association, with its membership spread all over the world, may indeed be one of the best

vehicles. (IFHP Bulletin)

Le Conseil de l'Europe vient d'officialiser la conversion du Centre expérimental européen de la jeunesse à Strasbourg en Centre permanent de la jeunesse, qui sera au service des groupements de jeunesse d'Europe et qui, de par sa situation géographique, constituera une tribune unique pour les dirigeants de jeunesse européens désireux de se consulter sur les différents problèmes qui affectent les jeunes de l'Europe tout entière.

Ce changement de statut a été sanctionné par la signature d'un acte officiel au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée dans le hall de l'Assemblée du Conseil de l'Europe.

(WAY Information)

#### *Multi-lateral Collaboration in the Production of Building Materials*

Following the excellent spadework done by the UNCTAD-II held in New Delhi 1968 the recent ECAFE session in Singapore explored valiantly the possibilities of establishing a GATT type arrangement among the countries of this region. That a total agreement could not be reached indicated the general lack of preparedness of the countries and perhaps the inadequate appreciation of the advantages and disadvantages of such an arrangement. The limited agreement reached provides a beginning in the direction of regional collaboration amongst the countries of ECAFE. While a general arrangement of the type covered by GATT might take a long time to be reached, there are certain areas of economic activity where basic factors like transportation costs, bulky nature of the commodities and international bottlenecks like Suez Canal, etc., compel one to conclude that regional agreements relating to production and specialisation in the limited sphere of building and construction activity are not only feasible but very essential amongst the different countries of the region.

Building construction activity forms an important component of fixed capital formation which in turn influences economic

growth rates. Construction activities provide a sizeable share of fixed capital formation and, therefore, for the purpose of economic growth building materials and component industries which are linked to construction activities require to be promoted through the means of inter-regional collaboration among the producing and consuming countries.

There are many complexities in regard to construction activities; they encompass a large variety of materials and components as well as manufacturing processes. Construction practices are influenced by traditions of long standing in each country which have had to take into account over a period of time the indigenous building materials readily available within the country. International building materials, such as steel, concrete, and composite wood products have begun to be used only in the recent decades an extensive way and have not always replaced traditional indigenous materials or practices. Furthermore, a common factor amongst all the countries has been the demand to reduce construction costs to the lowest level possible so that in the residential sector, low income families could be provided with housing which they can pay for. This consideration has inevitably led once again to the extensive use of indigenous materials except in a few cases where large-scale organisation and modern methods of construction in steel and concrete have indicated the possibilities of reduction in costs by resorting to high densities and high-rise structures.

Yet within the scope of constructional activities, certain countries have distinct advantages in producing commonly required building materials at a low cost because of the availability of the raw materials and low wages. Certain other countries are placed in such a way that while they may not have the raw materials available, their technological advancement makes it possible for them to process the raw materials obtained from other countries and make the finished material available at a competitive cost. This is specially true of Japan. Those countries which do not possess either the basic raw materials or the technology can benefit largely by entering into bilateral or multilateral arrangement for supply of building materials from those countries which have the raw materials and the technology. Such general arrangements will help to exploit the material resources wherever they are in the region more fully, and at the same time set in motion a multi-directional flow of materials, skills, technical knowhow and professional services to such an extent that each country participating in it could benefit substantially. There are few countries which are not in a position to contribute to this total effort in some way or the other and each country will become both a producer and a consumer; specialisation will be possible not only on a national basis but also on an international basis within a regional framework.

The extent to which such an arrangement can be achieved has been explored in an article that appears in this issue. The limited data available regarding the production of construction materials and general unreliability of the data in regard to some countries, has made a total and accurate assessment difficult and uncertain. The overall picture as it emerges does indicate the possibility of specialisation, expansion of production and collaboration in regard to professional skills and technological knowhow. If a beginning made in this direction should ultimately lead to

more comprehensive arrangement involving all types of goods, services and economic activities, it would be in the larger interests of the region.

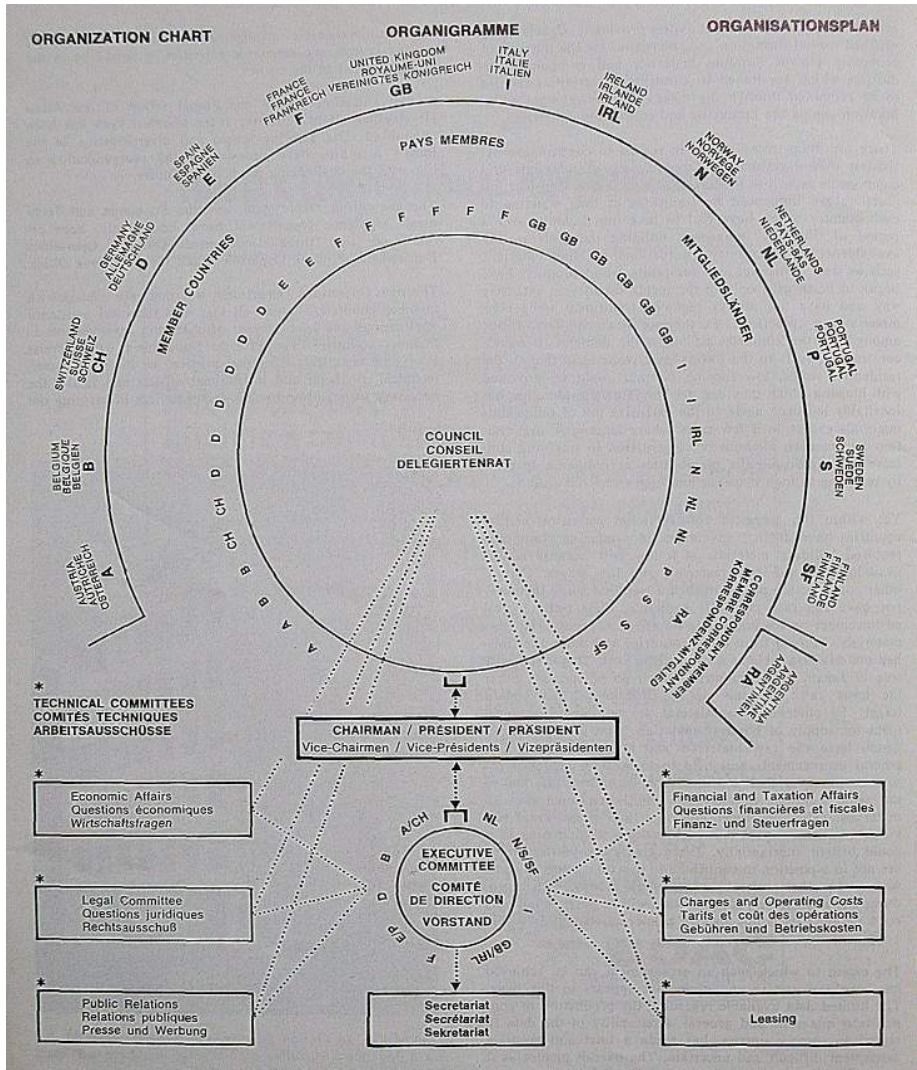
A reorganization of the operational set-up of the Asian Development Bank, effective from March 1, 1969 has been announced. The growing tempo and diversification of the Bank's activities have necessitated the reorganization in line with the challenging needs of the future.

The Operations Department, and the Economic and Technical Assistance Department have, accordingly, been reorganized into three Departments /Offices : Operations Department, Projects Department and the Economic Office.

The new Operations Department will maintain contact with member countries, handle all loan and technical assistance applications and keep abreast of economic developments in member countries. The Projects Department will appraise loan and technical assistance projects in their economic, technical, financial and institutional aspects and render the necessary technical and engineering services in carrying out



*L'immeuble de l'Union Economique Benelux situé 39, rue de la Régence à Bruxelles, officiellement inauguré le 31 mars 1965, par le Comité de Ministres de Benelux. C'est en ces mois de septembre et d'octobre 1969 que l'Union célèbre le 25<sup>e</sup> anniversaire de sa fondation à Londres le 5 septembre 1944.*



Organization Chart of the European Federation of Finance House Associations (Fédération Européenne des associations des instituts de crédit), EUROFINAS groups over 500 finance houses assembled in 15 associations in 14 European countries with, at the end of 1968, an outstanding which has been estimated at : £ 2,500 m / 3,000 m.

technical assistance projects. The Economic Office will concentrate on action-oriented research as well as research on development processes, problems and policies of interest to the Bank.

*(EAROPH News and Notes)*

The Council of Europe's Committee for the Conservation of Nature and Natural Resources will launch the European Conservation Year 1970 formally at a conference to be held at Strasbourg from 8-14 February 1970 under the title 'Man and his Environment'. This conference, which will be attended by member-countries and other nations, including international and national organisations concerned with the conservation of the environment, will discuss how to maintain and improve Europe's natural resources of landscape, air, soil, water and wild-life. To focus the aims of the conference, four main themes have been chosen:

1. The impact of urbanisation
2. The impact of industry
3. The impact of agriculture and forestry
4. The impact of leisure pursuits

*(ICVA News)*

Les Présidents du Conseil Nordique, encouragés par le résultat des deux conférences à Stockholm en 1965 et à Imatra, Finlande, en 1967, ont convoqué à Hindsgavl, île de Fyen, Danemark., du 20 septembre au 2 octobre 1969, une troisième conférence sur des questions nordiques, à l'intention des organisations internationales à vocation européenne.

A « Declaration of general and special rights of the mentally retarded » has been officially adopted at the 4th Congress of the International League of Societies for the Mentally Handicapped.

Le Bulletin de l'Institut de la Communauté Européenne pour les études universitaires, dont le secrétariat général est à Bruxelles, 45 rue Belliard, présente 23 instituts de recherches et d'études européennes et, signale que 788 travaux et thèses ont été consacrés aux problèmes européens par les universitaires de la Communauté au cours de l'année académique 1966-1967 et 689 pour 1967-1968.

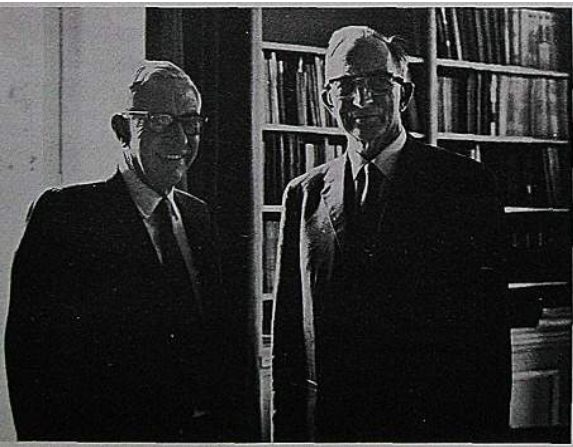
Les travaux de sciences juridiques représentent environ 50% des thèses et ouvrages recensés. Les travaux en sciences politiques connaissent un regain de faveur.

\*

' Le rapport financier pour l'année 1968 de la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier indique que le total des recettes de la C.E.C.A. s'est élevé pour 1968 à 85,37 millions u c (c'est-à-dire unités de compte de l'Accord monétaire européen; une unité équivalent à 1 dollar USA), pour 76,20 en 1967. Les deux postes les plus importants de recettes en 1968 sont les recettes du service des prêts (37,74 millions u c contre 33,35 en 1967) et des prélèvements correspondant à la production par les entreprises (35,78 millions u c contre 30,66 en 1967). Cette dernière augmentation s'explique d'une part par le fait que pendant le 1er semestre de l'année 1967 le taux de prélèvement n'était que de 0,25% contre 0,30% à partir du 1er juillet 1967, et d'autre part, par l'évolution de la conjoncture sur le marché de l'acier.

*Dr. Lee A. DuBridge, Science Advisor to President Nixon, meeting at OECD Headquarters the Secretary General, Mr. Thorkil Kristensen to discuss the urgent environmental problems facing modern industrialised societies and the important role of the OECD in dealing with these problems.*

INTERNATIONAL ASSOCIATIONS, 1969. No 11 543





Leading personalities in international standardization, taking part in the annual meeting in Geneva of the ISO Council : Pictured here (from left to right) : Sir Jehangir Ghandy (Past-President), of India, Mr. H.A.f. Binney (Vice-Président), United Kingdom, Mr. Faruk A. Sunter (President), of Turkey, and Mr. Olle Sturen (Secretary-General), of Sweden.

« Although political and economic nationalism will continue to prevail for the foreseeable future, industrial nationalism is about to disappear », Mr. Olle Sturen, told this ISO Council session. Mr. Sturen noted that the original concept of ISO at its creation in 1947 was to internationalize national standards programmes. A move away from that concept was first experienced some ten years ago by the smaller industrialized nations in that they deliberately reduced national activity in favour of a concentration of effort on direct international work.

*In the last few years the larger industrialized nations had also started this shift in emphasis. ISO, he went on, must prepare for a changing emphasis in its essential role. It must cease to be considered as « the fire brigade which responds to national requests ». Action at a solely international level was becoming a priority.*

L'éditorial du numéro de mars dernier d'Associations Internationales traitait des détournements d'avions et invitait les organisations internationales à manifester leur réprobation devant ces actes quelque soient leurs motivations politiques. En septembre, un nouvel attentat a provoqué cette fois une protestation énergique de la part de la Fédération internationale des associations de pilotes de ligne. Son président M. Ole Forsberg a déclaré que la Fédération envisage une grève mondiale des pilotes, si les Nations Unies ne prenaient pas des mesures immédiates pour obtenir la libération des passagers.

L'Association du transport aérien international (IATA) a également adopté une position énergique. Son directeur général, M. B. Knut, a déclaré à la presse que la grande majorité des 50 agressions au sol et détournements d'aéronefs enregistrés depuis un an et demi, est imputable à des malades mentaux ou autres déséquilibrés, mais que la lenteur des gouvernements à condamner efficacement la piraterie aérienne serait due, semble-t-il, à des raisons d'ordre politique et de prestige.

Des plans en vue de la coordination et du renforcement de la négociation collective, des programmes de formation et de solidarité en cas de grève figuraient parmi les importants résultats d'une réunion de représentants syndicaux des travailleurs de la General Electric de par le monde, réunion qui s'est tenue en avril à Bogota, en Colombie. Elle avait été organisée par la Fédération internationale des Ouvriers sur Métaux qui avait constitué un comité spécial pour les compagnies multinationales de fabrication électrique et électronique afin d'encourager la coopération syndicale internationale face aux énormes et sans cesse plus puissantes

sociétés telles que la General Electric. La Compagnie General Electric est en fait de loin le plus grand et le plus prospère producteur de matériel électrique du monde; en 1968 elle occupait près de 400.000 travailleurs dans 26 pays. Prenant note de ces chiffres et prévoyant des sommes plus élevées encore pour l'avenir, les délégués des syndicats ont publié une « Déclaration de Bogota » dans laquelle ils assurent du soutien le plus puissant possible les travailleurs de GE dans les pays en voie de développement, demandant à la direction de cette compagnie mondiale de « reconnaître et de respecter dans la pratique les droits syndicaux démocratiques fondamentaux », et pressent le Comité exécutif de la F.I.O.M. de consulter ses affiliées sur l'extension de ses programmes de coopération dans les domaines de l'organisation et de l'éducation de façon à ce qu'ils couvrent les travailleurs de la General Electric dans tous les pays. Etant donné que les compagnies mondiales fixent leurs propres stratégies coordonnées pour dominer les marchés internationaux et neutraliser les efforts des organisations de travailleurs, dit la déclaration, les syndicats doivent édifier un mouvement puissant, coordonné sur le plan multinational et efficace pour défendre les intérêts de leurs membres.

*(Bulletin hebdomadaire de la CISL)*

During the academic year of 1967-68, there were student riots and disturbances in 56 out of the 80 of Unesco's member countries which have universities. (The other 45 Member States do not as yet have universities).

*(Unesco Features)*

\*

«World-Wide Air transport means world-wide responsibilities for world-wide tasks ». This was stated by the German Federal Minister of Transport, Georg Leber, in his welcoming address to the representatives of IATA on the occasion of the opening ceremony of the 24th General Assembly in Munich.

The aircraft, more than any other means of transport, is in a position to link countries and continents. However, the world-wide tasks of aviation are not confined to technical perfection and economic success; now, and in the future era of nuclear fission, they will make us more and more aware of the fact that we must live together in one world, in a world of many peoples and a variety of ideologies. All forecasts agree that the eighth decade of this century will be marked by an increase in civil aviation not attained by any other mode of transport. During this decade, the changeover from propeller to jet propulsion will largely materialize; large-capacity aircraft now being developed will go into operation, and the first supersonic aircraft will also enter into service.

The dimensions and technology of present traffic patterns will undergo fundamental changes. The basic principles underlying present-day cooperation will have to be adapted to the new situation.

For ICAO — whose successful work during its 25 years of existence for the creation of uniform principles in air traffic and their associated facilities and services on the ground are uncontested — a large field of activity will open up. ICAO should be the basis and impulse for international co-operation, without which the prerequisites for air transport in 1980 cannot be created. Foresight and imagination will have to be used to speed it on its way.

*(ICAO Bulletin)*

L'Association Internationale des Compagnons Constructeurs a organisé du 27 août au 4 octobre, un cours intensif de préparation destiné aux techniciens qui ont l'intention de se rendre en des pays du Tiers-Monde dans le but de coopérer à leur développement social et économique. Le cours, s'est déroulé au Centre International de Formation Heusden.

*(Osservatore Romano)*

Quelle sera la place de l'homme, en Europe, dans la société du XXI<sup>e</sup> siècle ? Pour tenter de répondre à cette question, la Fondation européenne de la Culture, a lancé il y a trois ans un vaste programme de travail intitulé Europe 2000. Les travaux viennent aboutir à la définition de quatre projets de recherche : Quelle devra être l'éducation de l'homme du XXI<sup>e</sup> siècle ? Quel rôle joueront les sciences sociales dans l'ère technologique ? Comment discipliner la croissance urbaine et créer un cadre de vie pour l'Européen ? Comment aider un monde agricole en pleine mutation ? Que va proposer l'Europe, comme réponse à ces quatre questions ? Quel type d'homme sera en mesure d'ordonner ce nouvel ordre social au lieu de la subir ? Telle est l'optique du Plan « Europe 2000 ».

Dans le monde actuel l'éducation est devenue un des plus importants facteurs d'expansion.

Or les systèmes éducatifs des pays européens, ployant sous le poids d'un héritage ancien, ne parviennent plus à suivre l'évolution accélérée de la société; qui plus est, ils sont devenus incapables d'orienter cette évolution vers des fins à la mesure de l'homme.

Le Plan « Europe 2000 » vise donc à étudier l'éducation non comme un système isolé, mais dans son contexte économique et social.

Au point de vue sciences sociales, dans l'exposé de leurs intentions, les auteurs d'« Europe 2000 » constatent que le développement des sciences sociales en Europe s'est produit récemment, et que les études et recherches faites dans ce domaine ont eu, généralement, un caractère nettement académique et limité. Désormais, il s'agit d'unir au service de l'industrie les efforts des spécialistes des sciences sociales dans une entreprise européenne de grande envergure. L'Europe industrielle ne survivra, sous quelque forme que ce soit, qu'à condition de reconnaître, d'accepter et d'utiliser le changement. Or, le changement fondamental consiste aujourd'hui à passer d'un monde de structures bien établies à un monde en mouvement. « Europe 2000 » compte se livrer d'abord à une analyse comparative de la structure industrielle d'un certain nombre de pays européens. Des études seront ensuite faites sur les aspects majeurs de l'évolution industrielle en Europe : progrès scientifiques et technologiques, nouvelles structures des entreprises, changements dans les conditions de travail et dans les relations des travailleurs avec les dirigeants d'entreprise.

*(d'après Communauté Européenne)*

#### **Déclaration de principes et de coopération entre le CICYP et la CCI**

Lors de la session de clôture de la Première Réunion des Comités Nationaux d'Amérique Latine de la Chambre de Commerce Internationale, M. Eustaquio Escandon, Vice-Président du Conseil Inter-Américain du Commerce et de la Production (CICYP) et M. Arthur K. Watson, Président de la Chambre de Commerce Internationale, ont signé et rendu publique la déclaration suivante :

I. Le Conseil Inter-Américain du Commerce et de la Production (CICYP) et la Chambre de Commerce Internationale proclament que leur objectif commun est le renforcement de la coopération internationale entre les entreprises privées.

II. Dans la poursuite de leurs objectifs, il convient que les deux organisations évitent tout double emploi dans leurs efforts et fassent valoir avec la plus grande efficacité les vues de l'entreprise privée dans tous les domaines qui l'intéressent. La mise en œuvre de ce principe suppose que chaque organisation participe aux réunions de l'autre et échange avec l'autre ses programmes et documents de travail.

III. Sur la base du présent accord, les deux organisations désigneront un groupe de travail mixte, chargé d'élaborer un projet de document établissant les modalités pratiques de cette coopération. Ces modalités pourront faire l'objet d'un réexamen périodique à la lumière de toutes circonstances nouvelles qui pourraient le justifier.

*(Nouvelles de la CCI)*

# THE FAMILY, THE NGO AND SOCIAL MAPPING IN A CHANGING WORLD

*prepared for the UNICEF /NGO Conference on Families in a Changing World, Santiago (Chile), May 1969.  
by Elise Boulding, International Chairman, Women's International League for Peace and Freedom.*

The thesis that I would like to discuss in this paper is that the currently very rapid rates of social change, and particularly those connected with increasing urbanization, require a basic re-examination of the role of the family in a changing society. I would suggest further that the NGO has a special part to play in this re-examination. Traditionally, the family is considered to be the protected niche into which human beings can retreat in order to escape from the pressures and conflicts engendered by the changing environment. Husbands and children, and increasingly women themselves, go forth each day to cope with the world outside, and then return, tired and tense, to an island of unchanging familiarity and security - home. What is the relationship between what goes on inside that protected niche, the home, and the outside world? This is the problem that we must explore.

## **Home-making Resources**

Whether a couple begins family life in separate quarters of their own, or simply continues to live in the home of the parents of husband or wife, the only pattern they have for living as a family and rearing children is based on their own experience as children in their parental home. The physical environment, occupation opportunities and economic situation of the couple may be very different from the situation of the parent generation. Nevertheless, a wife will make considerable effort to recreate, in the new setting, a home which will correspond to her own childhood memories of what a home should be. Since migration from country to city is one of the major changes families are experiencing today, in all parts of the world, this need to recreate a familiar environment presents a very large-scale problem. The woman's resources in making this home the best and most secure that it can be in a changed environment are much less adequate than the resources available to her husband in that same changed environment. Studies of rural migrants to the city, whether in Africa, Asia, Latin America or the United States, all indicate that when the rural poor move to the big city, the families are very likely to be caught

in what sociologists call the poverty trap. Unless they have the good fortune to be helped by relatives who are already well established, or the man has unusual ability and initiative or very good luck, the family will settle in the area of the city which is isolated from the mainstream of city life. The schools, the libraries, the museums, the churches, the hospitals, and all the special institutions and services which provide the gateways through which modern man can enter into the complex society of the twentieth century, are not to be found in these poverty pockets of the city, nor are the means of transportation to them available.

What happens to the families who live in those areas? Will they be forever victims of the modern world, or will they become participants in it, helping to shape the conditions of their life and contributing to a better society? The man in the family has a better chance of becoming a participant than the woman, since employment, even if sporadic, draws him into contact with the larger world around him. He will pick up information at his place of employment, on the street, and in the various gathering places that men are drawn to, about how things work in the city. Since in the city a man spends relatively little time with his children, little of what he does learn will be passed on to them.

## **Problems of the Urban Setting**

The wife may live out her entire life-span in a few city blocks and, employed or home-bound, may never pick up information about how things get decided or how things are done in the larger society outside her own neighborhood. Since she is a woman and her main responsibilities are in the home, no one thinks she needs to know. The large store of folk knowledge and specific skills she could have passed on to her children in a rural setting, are not relevant in the city. Even if the family is settled in an urban neighborhood which contains many kinfolk who have similarly migrated to the city from the countryside (and there is ample evidence that city families are more frequently surrounded by kinfolk than not), the relatives are not a resource to the family in coping

with change. The same rural-based folk knowledge which is obsolete in the mother's repertoire of information, is equally obsolete in the case of the grandmother or of aunts. Only if one relative has special aptitudes in getting on in the city itself does the blood tie become helpful in promoting the welfare of other branches of the family in the urban setting. The children must seek what they need to know from the streets and from the schools, but the streets and the schools in the poverty trap areas will only teach them how to get along in the poverty trap, not how to get out of it. When change does reach directly into the poverty trap and touch the lives of these families, with new technologies and new types of jobs, it comes as an act of God. Families cannot automatically be expected to make good use of opportunities which have never been anticipated or sought for. In this exceedingly limited environment, in which the autonomy and dignity of families are undermined by their almost total dependence on unpredictable features of a larger environment they do not understand, outside help which touches on one feature only of their situation, such as nutrition, child care, health, shelter, or limiting the size of the family, only brings their basically dependent condition into sharper focus. This is in no way to minimize the importance of these types of specific and partial assistance. They are essential features of the larger task of building the good society. But let us return to the picture of the wife and mother trying to recreate in a hostile urban environment the island of security for her family, tinged with the familiarity of a remembered past. This mother may have no relevant knowledge or skills for coping with the present to pass on to her children. If the remembered past is inadequate for coping with the changing present, how much more inadequate it will be for dealing with the future ! Piecemeal services only make the mother more dependent on those who offer help. And these services, however skilfully rendered, do not increase a mother's stature in the eyes of her children. She is their first teacher, their model of how a person can deal with his environment — and she often appears helpless even inside her home, let alone outside it.

#### **The Role of Woman**

These women of whom I speak are as intelligent, as capable, as adaptable as you or I; some of them undoubtedly have capacities which far exceed those of most of us who talk about them at conferences. Most of the women here will agree that even we in this room, with all our education and experience, are

in general allotted auxiliary roles in our respective countries. The key resource-allocating, decision-making positions which ultimately shape specific social conditions are not as a rule available to women. In the traditional interlocking hierarchies of state, army and church, now buttressed by the fourth hierarchy of industrial entrepreneurs, women do not appear anywhere near the top of the decision-making pyramid. The very existence of women NGO's testifies to the auxiliary nature of women's roles, but it also testifies to the determination of women to play a part in shaping the conditions of modern life more commensurate with their abilities.

Impatient with a world which wastes its precious human seed in endless wars, and which has not learned to give anything remotely approaching equal opportunity for a good life to all its children, women organize in various kinds of associations so that they can make their contribution to helping mankind use its resources in more constructive ways — in partnership with men. But when there are crucial decisions to be made, the women are not present. The same social attitudes which operate to keep the best-trained women in essentially auxiliary roles keep the women in the poverty sector of each society in a state of ignorance about the working of her local community which would not be tolerated in a man for one minute. It is her helplessness, which is no reflection on her abilities but on the social values which imprison her, which is passed on to her children in their earliest, most formative years. Boys do not escape this « training in helplessness », since their fathers can teach them but very little more than their mothers can. Machismo may be a decorative social trait, but it is not a problem-solving one !

#### **Map-building**

We do not realize, because we take it for granted, how much training middle-class mothers in all countries give their children in how to get along in the world outside the home. A « good » mother is in fact building up a kind of map of society inside the minds of her children from their earliest years of life. A child learns, figuratively speaking, about the main highways and the dead ends' of his society at his mother's knee; he learns where the high mountains are, and where the treacherous chasms are to be found.

The middle-class child in all cities of the world learns the total transportation system of his city at a fairly early age. In Tokyo, London or New York, the



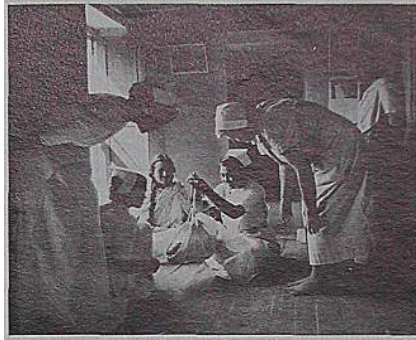
A student nurse supervised by WHO nurse Margaret Canon (Ireland) weighs a newborn infant in a muslin net.  
(Photo United Nations)

twelve-year-old son of a white-collar worker can usually find his way from one end of the city to another, but more importantly, he will also know how to call the police, the fireman and the doctor in case of an emergency. He knows how to give the appearance of good behavior in public places, and how to keep out of trouble, even if he is in fact doing things which he knows he should not, such as petty pilfering and snatching free rides on public transportation systems.

The poverty child will not know the public transportation system beyond his immediate area, if at all. It would not occur to him to invoke the aid of the police, and even if he knows where the library is, he would not go inside because he would not know what to do there. He will have no basis for comparing the facilities of one part of the city with another, and would be afraid to ask his way around. He may be equally or more skilled in petty crime than his middle-class brother, but he runs a higher risk of being caught because he lives in a part of town where police expect such behavior from boys his age, and are constantly on the lookout for it.

#### **Mental Maps**

It is not just where a child lives, then, but the kind of mental map he has of his environment, including a map of the potential behaviors of others around him as well as of places and things, which determines how far he can go, and how much he can do. Obviously, the better a map the mother provides for a young child, the better able he is to continue filling in details as he goes to school and out into life itself. Mothers in the poverty trap have a very vague map of society



inside their heads. The world outside the home is a vast uncharted waste in their minds, full of unpredictable dangers. They are therefore poor map-providers for their children. All the love and care which such a mother may put into the making of a secure niche which the child can call home cannot make up for the failure to give that child a good mental picture of the world outside his home.

There is not an association represented here which would not immediately agree that we all, individually and collectively, have a responsibility for creating conditions in which women in the poorer sectors of our societies can function more effectively as rearers of children. Normally this responsibility is translated into the provision of special social services. But I am not speaking of rendering services to these women. I am speaking of bringing them into association with us, giving them opportunities to exercise their capacity for civic competence, in the community arena, outside the four walls of the home. It is usually said that they are not ready to function at « our level, » that many services have to be instituted and much more schooling has to take place, before they can be brought to such readiness. But I have heard African women leaders say that they sometimes feel literacy cripples the political capacities of women who were more active in the traditional society — that literacy makes them more subject to propaganda, less prone to think for themselves ! And over the past ten years I have watched leadership emerge from the big city ghettos and the rural deep South of the U.S., among illiterate black people, by the sheer fact of having been brought into association with others who could work with them on the making of the social maps they had never had drawn for them. The kind of map

I am talking about is at least as important as the alphabet, and is not dependent on literacy skills.

#### **A Map-making Example**

I am impressed with one concrete example of starting this kind of mapmaking with women, the UNESCO Senegal Pilot Project on the use of television for the social education of women. It is a device so simple that any NGO represented here, no matter how small its budget, could institute a program like this in any country where it has any kind of a nucleus group to work with and access to good TV programs suitable for the country. The device is to invite illiterate women in workingclass neighborhoods to join a television club and leave their homes once a week to watch a program suited to the purpose of the association and relevant to the lives of the women. Of course considerable resources were put into the Dakar Pilot Project, and it cannot be guaranteed that the 90 percent sustained attendance over a year which this project reports, can always be attained. But the project answered the question it set out to answer: « Can mass communication media, in this case television, be effectively used to impart practical knowledge that is of vital importance for society, and to determine changes in attitudes and behavior as a nation develops and decides for modernity? » The answer is an unequivocal « yes ». The television programs in the project dealt with health problems of immediate concern to the largely illiterate women who joined the clubs and who attended weekly shows followed by discussion in a neighborhood meeting place. The before and after questions put to the mothers about the diseases dealt with in the programs showed a very substantial increase in understanding of the more complex conditions underlying the disease symptoms, including public health aspects, at the end of the year as compared with the beginning of the year. The fact that there were group discussions after each program was very important. The role of the outside expert was minimized, and skill in leading discussion was the only input beyond the use of the TV itself and the capacities of the women themselves to think about and make inferences from what they saw.

This ability to think about, analyze, and make inferences from situations and events outside the sphere of the home which relate to the welfare of one's family and one's community which the women of Dakar were developing, is what I mean by « civic competence. » One important task of all NGOs is to help women, both homebound and working

women, to construct a map of the world on the basis of which they can define their own problems and the problems of the society around them, and develop their own practical approaches to these problems. Each association would make a different kind of contribution to that mapping, depending on the special purposes of the association, but no association should any longer remain content to provide services rather than develop the mapping ability in those with whom they work.

#### **Redefinition of the Family's Role**

I seem to have moved from the family theme, but I have not! I suggest that the redefinition of the family's role in a changing society which I referred to earlier lies precisely in this area. Instead of the mother conceiving the home as a shelter « off the map », so to speak, where she can care for her family in isolation from an alien world, she needs to be helped to put her home « on the map » and to participate in community activities which will develop in her and in her children the capacity for initiating constructive change in the environment. Community development specialists will recognize that I have been using an apparently round-about approach to the concept of community participation skills. I have purposely avoided the usual terminology because many NGOs are convinced that community development is not their province. They see themselves either as working with women and men who are already at a certain level of education, or providing specific services to those who are not. I am suggesting that literacy and formal education is neither the barrier we have thought it to be, as between haves and have-nots, nor the precondition to competent participation in the shaping of the social order. Mapping is primarily an ecological concept—and refers to the ability, perhaps better developed in preliterate peoples than in ourselves, to recognize all salient features of a given socio-geographical environment and to be able to use them to the maximum advantage for survival.

When « the hand that rocks the cradle maps the world », i.e., when every mother learns to know her larger community as well as she knows her own kitchen, she will be able to contribute to the quality of that environment and to the skill of her children in working productively in and with that environment. In this way she becomes the partner of her husband in a way that too often today she is not. The father's ability to map his family's environment is of course equally crucial to the well-being of the family, and if

**DOLDER**

GRAND HOTEL

**ZURICH**

*Vue magnifique  
sur la ville, le lac  
et les Alpes  
650 m.s.m.*

Situation tranquille dans le quartier résidentiel - Nouvelle aile de 64 appartements de grand luxe avec balcon ou terrasse - Salles de conférences et de congrès (arrangements spéciaux durant l'hiver) - Golf-Tennis - Minigolf-Piscine à vagues artificielles - Service de voiture avec le centre de la ville (6 min.)



Représentant pour la France et le Bénélux : M Claude L C DUTEIL, 11, rue de Rome, 75-Paris 8e — Tél. LAB 81-99

I have seemed to overemphasize the mother's role in what has been said, it is only because we tend to be more aware of the father's function in relating — or mediating — the world to his family at the expense of understanding the mother's role in this area. Because the traditional division of labor between the sexes is bound to be with us for a long time, even though married women with children are increasingly entering and staying in the labor market, the kinds of social mapping which fathers and mothers will be able to do will differ. This makes it all the more important that the two kinds of mapping complement each other and contribute jointly to the skills of the children in dealing with their environment. The mapping I speak of, incidentally, is not a skill which is relevant only to the urban scene. One of the ways to strengthen the quality of the rural life in a country is to work with rural families in developing an awareness of the countryside as a part of the total rural-urban complex. Awareness of this relationship ways to strengthen the quality of the rural life in a country is to work with rural families in developing an awareness of the countryside as a part of the total rural-urban complex. Awareness of this relationship with the total society on the part of the rural population is a crucial element in economic development.

#### **Families for the Future**

Am I proposing to turn the family into a skill-factory, turning out individuals who can manipulate change but retaining none of the traditional functions of protective sheltering, love, nurturance ? Indeed not ! The family I would picture to you as best fitted to live in tomorrow's world is one which continues to provide emotional shelter for its members; human beings will always need shelter from the full impact of day in, day out community interaction. This family will still be, as of old, the microcommunity — the world in miniature — in which each person is loved and accepted as a whole person. This is indispensable for personal and social well-being in a society where individuals become part-persons in many of their relationships in the larger community. The shelter, love and nurturance which the family first and foremost provides, is the basis for the other function we have been discussing : that of developing a kind of environmental awareness in family members which will enable each individual to function more productively in that environment and contribute to its shaping rather than be entirely shaped by it. Conceived in this way, the family becomes, not simply a protective shield against the impact of change, but the ultimate resource for creative reconstruction of society.

MAISON FONDÉE EN 1831

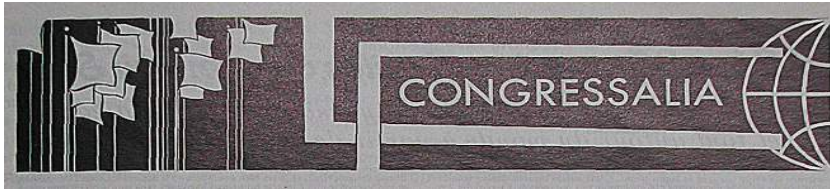
Tél. : 222-30-07 - 548-81-93

**DEYROLLE**46, RUE DU BAC • PARIS 7<sup>e</sup>**EQUIPEMENT SCIENTIFIQUE POUR L'ENSEIGNEMENT**

Sciences naturelles et agricoles, pures et appliquées

**LES BEAUTES DE LA NATURE AU SERVICE DE LA DECORATION**

Minéraux - Cristaux - Coquilles - Papillons - Oiseaux naturalisés aux vives couleurs - Curiosités



### HOW TO DRAW UP THE SCIENTIFIC PROGRAM OF AN IMPORTANT MEDICAL CONGRESS ?

In order to give an idea on how to draw up the scientific program of such congresses, we are publishing below an extract of the program of the joint annual meeting of the International Dental Federation and the American Dental Association, (New York, October 11-17, 1969).

#### Scientific program

The combined scientific program of the American Dental Association and Fédération Dentaire Internationale will open with the display of scientific and educational exhibits and motion pictures. A full schedule of essays, scientific session lectures, clinical lectures, and table clinics will be programmed :

#### Essays

Thirty one sessions will be devoted to essays, symposiums, and panels on different sections.

#### International conferences

As a special feature of the scientific program, nine international conferences will be presented in cooperation with Fédération Dentaire Internationale.

#### Scientific session lectures

As an additional feature of this program, it has been possible to schedule special lectures, separate from the essay program.

#### Clinical lectures

Ninety-six clinical lectures of 20 minutes each on various phases of dentistry will be presented.

#### Table clinics

More than 300 table clinics will be presented by - individuals, study clubs, and research groups. Of these, 55 table clinics will be presented by dental students representing accredited dental schools.

#### Scientific presentations on ADA TV network

The Council will present scientific programs consisting of demonstrations and clinics on the ADA TV Network. These programs will be televised directly to television sets in rooms of major hotels in New York.

#### Motion picture program

A motion picture program will also be presented.

Forty scientific and educational exhibits will on display.

#### CONGRES NATIONAUX POUR LA PREPARATION D'UN CONGRES MONDIAL

Dans les proposition qu'il a formulées pour le deuxième Congrès mondial de l'alimentation,

le Directeur général de la FAO a insisté fortement sur la nécessité d'effectuer des études préliminaires aux travaux du Congrès et de s'efforcer par tous les moyens d'encourager des initiatives de ce genre. Il a également suggéré que l'on devrait organiser, chaque fois que possible, des congrès nationaux de l'alimentation ou d'autres réunions analogues durant les premiers mois de 1970. La convocation de ces congrès nationaux de l'alimentation est justifiée de la façon suivante.

Les participants au Congrès mondial appartiennent à des catégories très différentes, et les opinions exposées seront très variées. Parmi ces opinions, certaines auront une valeur technique ou scientifique dans l'absolu, indépendamment de leur rapport avec les ressources ou les politiques nationales. Toutefois, plus nombreux seront sans doute les participants qui interviendront en faveur d'un changement dans les politiques nationales et internationales, ainsi que dans l'utilisation des ressources. Il y aura certainement des heurts d'opinions, ce qui n'est pas un mal en soi. Mais il sera du moins plus facile au Congrès mondial de l'alimentation d'aboutir à des conclusions concrètes en vue d'une action future, si les participants appartenant à un même pays ont

eu au préalable la possibilité de confronter leurs vues; ce, non pour arrêter une position nationale rigide, mais pour éviter des contradictions flagrantes et ne pas exiger l'impossible des ressources nationales. Telle est la première raison de réunir un Congrès national. La deuxième raison est de mettre en contact tous les groupes et toutes les personnes qui, dans un même pays, ont entrepris une étude préliminaire du programme du Congrès mondial ou ont l'intention de le faire. Certains groupes n'auront étudié que les Commissions auxquelles ils s'intéressent et, même si ces études ont une valeur certaine, il est utile qu'elles puissent être envisagées dans le cadre général

des travaux du Congrès. En outre, il importe que les groupes et organisations puissent procéder à des échanges de vues et bénéficier mutuellement des résultats de leurs réflexions.

La troisième raison est de sensibiliser ainsi l'opinion publique au Congrès mondial de l'alimentation, et de faire en sorte que les conclusions et recommandations formulées par ce dernier trouvent un écho dans les pays.

C'est pourquoi il est suggéré, dans le Plan du deuxième Congrès mondial de l'alimentation, que les congrès nationaux soient convoqués avant et après la réunion du Congrès mondial. Cette deuxième convocation des congrès nationaux fournira

une excellente occasion d'étudier les moyens de renforcer l'action nationale en vue de développement.

#### **Budapest**

A World-exhibition of hunting will be held in Budapest in 1971. The Exhibition was enlisted in the category of the « Specific World Exhibitions » by the Committee of Management of the International Bureau of Exhibitions, Paris.

The Exhibition is sponsored by the Conseil International de la Chasse - C.I.C. Paris, and by the Confédération Internationale de la Pêche Sportive — C.I.P.S. — Paris.

The Exhibition will be open to the public from August 27 to

#### **1970 Edition**

Published as December 1969 issue  
of « International Associations »

### **INTERNATIONAL CONGRESS CALENDAR**

A chronological listing of scheduled congresses, conferences, meetings, symposia sponsored or organized by international organizations in 1970 and subsequent years, in so far as arrangements have already been announced. The following details are given :

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| — date                                | — estimated number of participants                |
| — place                               | — exhibition held in association with the meeting |
| — name and address of organizing body | — subject and geographical index                  |
| — theme                               |   |

Supplements to this Calendar appear every month in this magazine

**Price : \$ 4, 25/- BF 150**

**UNION OF INTERNATIONAL ASSOCIATIONS**  
**1, rue aux Laines, Bruxelles 1.**

September 30 1971 and its place will be the 33 hectar site of the exhibitions of agriculture and food industry in Budapest. The Organizer of the Exhibition is the Ministry of Food and Agriculture, (MEM. Kiallitasi Iroda) Budapest X., Albertirsai ut 10.

Congrès + Exposition  
L'Association internationale de la distribution des produits alimentaires a réuni quelque 1200 délégués de 23 pays, accompagnés de quelque 300 dames, à son 7e. Congrès international, à Madrid au début de juillet. L'Exposition internationale de l'alimentation, jointe au Congrès, a reçu du 28 juin au 13 juillet la visite de 220.000 personnes. Le 8e. Congrès et la prochaine exposition auront lieu à Vienne en 1972; auparavant le 4e. Symposium international d'A.I.D.A. se tiendra les 27 et 28 avril 1970 à Berlin.

### Espéranto

At the 54th Congress of the Universal Esperanto Association, which met in Helsinki from 26 July to 2 August, with 1,857 participants from 38 countries, a resolution, was passed, which states that the present political power struggle is mirrored in the discriminatory distinction between official, working and other languages in international organizations, various forms of discrimination within these groups and the growing number of official and working languages despite the enormous economic disadvantages. This discrimination requires a radical solution, which can only be obtained by the imposition of one national language or the free adoption of the politically



*Mr. Erik Carlen, Swedish industrialist and Vice-Président of the Universal Esperanto Association speaking at the Association's 54th World Congress in Helsinki. From left to right : Dr. V. Sadler, Headquarters Director; Mr. A.K. Loimaranta, Deputy Mayor of Helsinki; Mr. E. Carlen; Mr. G. Becker, U.E.A. General Secretary; Mr. N.G. Narvala, President of the Local Organizing Committee. The 1,857 congress participants included a 60-strong delegation from Japan.*

and socially neutral language Esperanto. Owing to the antagonistic aspirations of the great powers in this sphere, as in others, and the growing insistence of smaller states for the same rights, the latter is the only remaining solution.

The resolution has been communicated to the governments of many countries, with the request objectively to consider the practical, moral, political, eco-

nomie and psychological advantages of the adoption of the international language Esperanto as a neutral instrument of communication for all official and unofficial international relations.

### Congress Participation

It is very difficult to give an average figure. Information on 1967 non business meetings gives the following results for the world as a whole for a total of 4000. international meetings :

1800 meetings of less than 100 participants  
1400 meetings from 100 to 500 participants  
400 meetings from 500 to 1000 participants  
280 meetings from 1000 to 2000 participants  
40 meetings from 2000 to 3000 participants  
40 meetings from 3000 to 5000 participants  
12 meetings from 5000 to 7000 participants  
28 meetings from + 7000 participants.

(UAI Statistics)



abonnement à la revue de l'Union. Elles peuvent envoyer

## L'UAI se compose de :

**MEMBRES ACTIFS** : Les personnes physiques au nombre maximum de 250 élues par l'Assemblée Générale de l'UAI et constituant celle-ci

**MEMBRES DONATEURS** : Les organismes, sociétés ou personnes intéressées par les buts de l'UAI qui désirent lui apporter leur appui et bénéficier de ses services. Ils versent une cotisation annuelle minimum de 100 dollars USA. Ils reçoivent gratuitement les publications périodiques de l'UAI et une ristourne de 15% sur les autres publications de l'UAI.

Ils bénéficient seuls de la possibilité d'établir des contrats de services ou de recherches avec l'UAI.

### MEMBRES ASSOCIES

Les personnes physiques de toutes nationalités, sans distinction de race, de sexe, de croyance religieuse, ou d'appartenance à des groupements idéologiques, politiques ou professionnels, qui s'intéressent aux buts poursuivis par l'organisation, désirent être tenues au courant de ses travaux et lui apporter leur appui, peuvent être agréées en qualité de membres associés par le comité de direction et en porter le titre. Les membres associés peuvent, à titre d'observateurs, assister aux assemblées générales de l'Union. La seule obligation matérielle est la souscription d'un abonnement annuel à la revue « Associations Internationales ». Les membres associés peuvent obtenir 15% de réduction lors de l'achat de toute publication de l'UAI, (et dehors de la Revue) fait directement au Secrétariat de l'UAI.

### ORGANISATIONS CORRESPONDANTES

Les organisations internationales non gouvernementales sans but lucratif qui désirent apporter un appui moral à l'Union et utiliser ses services peuvent, avec l'agrément du comité de direction, devenir organisations correspondantes pour autant qu'elles s'engagent à fournir une documentation générale sur leur activité, et à souscrire un

un observateur aux Assemblées Générales de l'Union. Les organisations correspondantes ne sont pas membres de l'UAI et l'UAI ne les représente en aucune manière. La seule obligation matérielle est la souscription d'un abonnement annuel à la revue mensuelle « Associations Internationales ». Les organisations correspondantes peuvent obtenir 25% de réduction lors de l'achat de toute publication de l'UAI (en dehors de la Revue) fait directement au Secrétariat de l'UAI. Certains avantages peuvent être accordés à leurs membres.

NB. - Les ristournes de 15% ou de 25% sur l'achat des publications de l'UAI autres que la Revue (ou que le n° de décembre) ne sont applicables que pour les commandes adressées directement à l'UAI, 1 rue aux Laines, Bruxelles 5.

### Abonnement 1970

« ASSOCIATIONS INTERNATIONALES »  
abonnement 1 an : 450 FB, 50 FF, 40 FS.

achat du seul numéro de décembre (calendrier annuel des futures réunions internationales) : 150 FB, 17 FF, 13 FS (si vous êtes abonné en 1969, vous recevrez ce volume automatiquement et sans supplément de prix).

En adressant votre chèque ou votre paiement :

- en même temps que la commande
- directement à l'UAI, 1 rue aux Laines, Bruxelles 1
- dès maintenant et avant le 20 décembre 1969 vous bénéficiez d'une ristourne de 10% que vous pouvez déduire de votre paiement.

N'oubliez pas que cette souscription donne droit — pour beaucoup de nos lecteurs (voir ci-contre) — à une réduction sur les autres publications de l'UAI, sur demande lors des commandes.

Dans la mesure du possible veuillez Joindre la dernière bande d'envoi et le formulaire ci-dessous.

**BON DE COMMANDE**

**A renvoyer à : U.A.I. — 1, rue aux Laines, Bruxelles 1.**

Veuillez m'inscrire pour un abonnement d'un an à dater de janvier 1970 à « Associations Internationales »

Veuillez m'envoyer ... exemplaire(s) du Calendrier annuel des réunions internationales, édition 1970 (compris dans l'abonnement 1969) 150 FB, 17 FF, 13 FS.

Je m'intéresse particulièrement aux rubriques suivantes :

— Développement et problèmes mondiaux	— Relations de consultation avec les Nations Unies.
— Droits de l'Homme	— Recrutement, formation et carrière du personnel des OING
— Philosophie de la Coopération internationale	— Groupements d'OING
— Etudes théoriques	— Groupement nationaux d'OING
— Historique, méthodes et expériences d'OING (Organisations Internationales non-gouvernementales)	— Sociétés transnationales à but lucratif
— Etudes documentaires	— Congressalia
— Statistiques	— Techniques d'administration
— A l'écoute des associations	— Nouvelles organisations
	— Changements d'adresses
	— Livres reçus
	— Calendrier des réunions internationales

Je suggère de traiter aussi de :

Nom .....

Adresse .....

(\*) joint un chèque d'un montant de .....

(\*) effectue le paiement par même courrier à :

Bruxelles : Compte chèque postal n° 348.99  
ou Compte n° 451.631 à la Société Générale de Banque.

Genève : Compte courant à l'Union de Banques Suisses.

Paris : Compte n° 58.567 à la Banque de l'Union Parisienne, 6-8, Boulevard Haussmann (C.C.P. de la Banque n° 170.0)

(\*) désire recevoir une facture (dans ce cas la ristourne de 10% ne pourra être appliquée).

(\*) Prière de bliffer les mentions inutiles.

Date .....

Signature : .....

### Tourisme. Comité de liaison.

Une rencontre a eu lieu à Paris le 24 juin 1969, au siège de l'ASSOCIATION INTERNATIONALE DE L'HOTELLERIE (A.I.H.), 89 rue du Faubourg Saint-Honoré à Paris, entre MM. MAGNONI, Président de la FEDERATION UNIVERSELLE DES ASSOCIATIONS D'AGENCES DE VOYAGES (FUAAV) et BOURSEAU, Premier Vice-Président de l'ASSOCIATION INTERNATIONALE DE L'HOTELLERIE.

Lors de cette rencontre, le texte ci-joint a été paraphé de part et d'autre afin d'être soumis pour ratification définitive à la prochaine assemblée générale des deux organisations internationales.

L'ASSOCIATION INTERNATIONALE DE L'HOTELLERIE et la FEDERATION UNIVERSELLE DES ASSOCIATIONS D'AGENCES DE VOYAGES

constatant que le tourisme est né de l'initiative privée et que, même dans sa forme moderne et organisée, il continue à trouver son expression la plus valable à travers les services créés et gérés par l'initiative privée;

conscients de représenter, sur le plan mondial, les intérêts des entreprises commerciales de deux des secteurs les plus importants du tourisme, à savoir : l'hôtellerie et les agences de voyages;

notant que, dans le but de rendre plus efficace la coordination des interventions gouvernementales, l'U. I. O. O. T.

se propose de se transformer en un organisme intergouvernemental;

rappelant que, même sur les intérêts commerciaux et gouvernementaux sont, en matière de tourisme, parallèles

et non contradictoires, les représentants des intérêts commerciaux doivent être à même d'émettre des avis et des opinions concertés et d'entreprendre des actions coordonnées ou de protéger les intérêts des opérateurs;

- suivant l'appel lancé depuis plusieurs années par le Président Magnoni;

décident :

1. de créer un organisme permanent appelé « Comité de Liaison des Associations Internationales d'Entreprises Touristiques » (CLAIET), dont le fonctionnement serait fixé par règlement d'ordre intérieur;
2. d'inviter les associations internationales d'entreprises touristiques autres qu'agences de voyages et hôtellerie, à se joindre à leur action.



*The President of the Universal Esperanto Association, Prof. I. Lapenna, giving the Inaugural Address at the Association's 54th World Congress in Helsinki. Lapenna said that not only the United States but the whole of Mankind may be proud of the first manned landing on the moon because again it has shown that the intellect of Man is capable of attaining near-miraculous conquests of nature by using its laws to suit himself. There must come a time when that same man will be able to enter a neighbouring country and to understand its inhabitants.*



**Are investments in congress premises profit-yielding ?**

At present, we see all over the world an extraordinary development in the building of congress halls in most of the touristic countries.

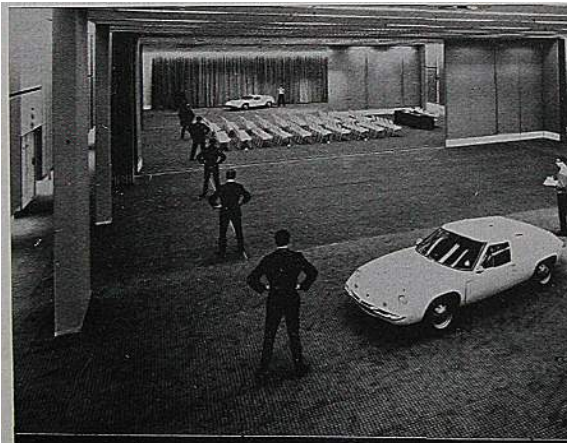
Belgium has for its part 8 modern centers consisting in up to date and well equipped halls which have a well deserved and permanent success. However, even in our times, the problem of commercial return on capital arises for the builders of these combined blocks and this is the

case for the State, Province or Towns. It is in this field that the powers and authorities often commit — in our opinion — a grave mistake in wanting to obtain a real direct profit from these buildings. We have said, written and we will repeat it as often as necessary, the exploitation of a congress hall is highly beneficial for the town in which it is located, because of the touristic expenses made by the congressists. It can naturally show a deficit when this will only reflect expenses of the

the daily cost of operation of this type of building. We ask of the town officials responsible for these balance sheets to request of their Tourism Office another and more detailed balance-sheet on the real yield of these congresses from the point of view hotels, restaurants, night-life, purchases, etc...

They will then find that the yield and profit coming from their Congress Hall has increased to a remarkable extent.

*(Conventions in Belgium)*



The Bloomsbury Centre Hotel offers the largest purpose-built banqueting area to be constructed in London for over thirty years. This room, the fully air-conditioned London Suite, is 11,760 sq. ft. Every kind of modern facility is available: reversible wall panels, hot and cold water inlets and waste pipes, to name but two. On the first floor the Wren Room (380 sq. ft.), the Langham Room (625 sq. ft.) and the City Room (1,350 sq. ft.) are available as satellite rooms, conference reception rooms and for self contained functions. There is extensive underground parking for cars. Centre Hotels will arrange every facet of your exhibition, banquet, sales conference or cocktail party. The cost is probably the most remarkable item of all. The charge for parties (which includes a three course meal) starts at only 18/6 per person. Ring or write for full details and reservations to Andrei Eldon-Edington, Bloomsbury Centre Hotel, Coram Street, Russell Square, London, W.C.1. Tel: 01-837 1200. Telex 22113.

**CENTRE HOTELS**  
the Nation's fastest growing independent hotel group.

# Room with a view.



Palacio de Las Naciones, Barcelona, 6-9 May 1970

Thème général

**Les organisations internationales face à l'aspect budgétaire et économique de leurs congrès.**

Theme

**International organizations and the budgetary and economic aspects of their congresses.**

Comme annoncé dans le numéro d'octobre de cette revue, nous publions ci-dessous le sommaire de l'étude sur les « conférences internationales des entreprises industrielles et commerciales » entreprise à Copenhague par le Professeur E. Alkjaer avec l'aide de Mlle Kristen Fahrenholtz. « Etude basée sur le choix du lieu et les retombées économiques locales de conférences organisées par un certain nombre d'entreprises danoises pour leurs cadres, leur personnel, leurs agents de vente etc. » Tel est le sujet d'une thèse pour l'obtention du titre de « Master of Business Administration at the Copenhagen School of Business Administration.

Une telle étude n'ayant jamais été faite, ni au Danemark, ni sur le plan international, des recherches spécialisées ont dû être entreprises. Ce sont les résultats de ces recherches qui serviront de base aux questions qui seront discutées en Commission 4 au 5e Congrès International sur l'Organisation des Congrès.

L'enquête a été, pour des raisons pratiques, limitée au Danemark — ce qui dans le contexte international pourrait sembler accorder trop d'importance à de petites entreprises, toutefois cette tendance a été pratiquement neutralisée par le fait que cette enquête a été entreprise uniquement dans le cadre des plus grandes sociétés danoises, la majorité d'entre elles ayant d'importants intérêts internationaux.

Le but principal de l'étude a été d'établir la répartition géographique des conférences danoises, c'est à dire de montrer les différents types de sociétés et le lieu où les conférences, réunions de ventes etc. sont organisées. A ce sujet, les arguments plus spécialement avancés pour le choix du lieu, de l'hôtel congrès ou du palais des congrès seront examinés.

Un autre point de l'enquête a été de déterminer le montant total dépensé pour des conférences et comment les dépenses sont divisées entre la société et les participants. Si les données recueillies le permettent, on tentera d'établir un budget type pour une conférence commerciale, avec spécification des dépenses.

La situation géographique et l'importance économique sont, comme mentionné plus haut, les principaux sujets de cette étude. Toutefois le grand nombre de renseignements recueillis permettront de donner une réponse à certaines questions telles que : « Quel est l'équipement technique requis ? Qui est l'organisateur ? Les épouses sont-elles également invitées ? Y a-t-il un programme social ou des excursions prévues dans le cadre de la conférence ? etc. »

As announced in the last month's issue of the « International Associations » we now publish a summary of the study on a International conferences of industrial and commercial enterprises » carried out in Copenhagen by Professor E. Alkjaer, with the aid of Miss Kristen Fahrenholtz. « A survey on the holding of conferences of a selected number of Danish concerns for branch-executives, staff, dealers, etc. with special reference to the location and local economic consequences ». This was given as a title of a thesis for the degree of Master of Business Administration at the Copenhagen School of Business Administration.

The fact that a survey of this kind has never been carried out before, neither in Denmark, nor on an international basis, was the main reason why it was necessary to make a completely new investigation. It is the results of this investigation, that might help to throw some light on the problems which are to be discussed in the 4th Commission of the 5th International Congress on Congress Organization.

The inquiry has for practical reasons been limited to cover only Danish concerns, which in the international context could seem to attach too much importance to the smaller firms. This « bias » is partly neutralized by the fact that the inquiry has only dealt with the largest Danish firms, and furthermore the majority has considerable international interests.

The main aim of the investigation was to make a « map » of the Danish conference pattern, that is, to show where the different types of firms, and especially where the different types of conferences, sales meetings, etc. are located. In this connexion, the arguments most frequently used for the choice of geographical area, and of the concrete hotel or conference centre will be noted. The second main problem is to find out how much money is spent in total on conferences, and how expenditure is divided between the firm and the participants. If the empirical material allows it, an attempt will be made to set up a « typical » budget for a conference with a specification of the expenditures.

The geography and the economic importance are, as mentioned above, the main problems. But interviewing so many people is a chance to get an answer to many subsidiary questions, such as : « Which technical facilities are required ? Who is the organizer ? Are the wives invited too ? Is there a social — or a sightseeing-programme during the conference ? etc. ».

SECRETARIAT: 1, rue aux Laines, Bruxelles 1. Belgique.

# Yearbook of International Organizations



12th (1968-1969) edition

Second Supplement

November 1969

**ACOUSTICAL SOCIETY OF SCANDINAVIA**

New address : Laboratoriet for Akustik, Danmarks Teknik  
Højskole, Lyngby, Denmark.

(Nov 69)

**AMERICAN ASSOCIATION OF PORT AUTHORITIES**

New address : 1612 K St NW, Washington DC 20006.

(Nov 69)

**ASIA-PACIFIC ACADEMY OF OPHTHALMOLOGY**

New address : Suite 280, 1013 Bishop Street, Honolulu,  
Hawaii 96813, USA.

(Nov 69)

**ASIAN AND OCEANIAN ASSOCIATION OF NEUROLOGY**

New address : Dr Sinh, Ben Nevis, B Desai Road,  
Bombay 26, India.

(Nov 69)

**ASSOCIATION FOR THE PROMOTION OF THE INTERNATIONAL CIRCULATION OF THE PRESS**

New address : Dr Paul Küng, Beethovenstrasse 20,  
8002 Zurich, Switzerland.

(Nov 69)

**ASSOCIATION OF DELEGATES OF THE PROFESSIONAL ORGANIZATIONS OF PRODUCERS AND COLLECTORS OF MEDICINAL AND AROMATIC PLANTS OF THE EEC**

New address : 6 bd Joffre, 91 Milly-la-Foret, France.  
T. Milly 498.80.58, 498.82.00.

(Nov 69)

**ASSOCIATION OF FRENCH-SPEAKING DOCTORS**

New address : Prof Marcel Girard, 30 Cours Franklin  
Roosevelt, Lyons 6e, France.

(Nov 69)

**COMMON MARKET GROUP OF CERAMIC TILE PRODUCERS**

New address : 47 Cantersteen, Brussels 1. T. 11.30.12

(Nov 69)

**COMMON MARKET LIAISON BUREAU FOR THE CERAMIC INDUSTRIES**

New address : 47 Cantersteen, Brussels 1.  
T. 11.30.12.

(Nov 69)

**COMMON MARKET WORKING PARTY OF THE EUROPEAN FEDERATION OF THE INDUSTRIES OF EARTHENWARE AND CHINA TABLEWARE AND ORNAMENTAL WARE**

New address : 47 Cantersteen, Brussels 1. T. 11.30.12.

(Nov 69)

**CONFERENCE OF ENGINEERING INSTITUTIONS OF THE BRITISH COMMONWEALTH**

New name : Commonwealth Engineering Conference.

(Nov 69)

**EEC COMMISSION OF THE COMMITTEE OF EUROPEAN MANUFACTURERS OF FOOD MACHINERY**

New address : c/o VDMA, Luegallee 65, 4 Dusseldorf-  
Oberkassel, Germany (Fed Rep)..T. 54021. Tx 0858  
4491.

(Nov 69)

**EEC GROUP OF PRODUCERS OF INSULATING MATERIAL FOR ELECTROTECHNICAL USE**

New name and address : EEC Group of Producers of  
Mineral Insulating Material for Electrotechnical Use,  
47 Cantersteen, Brussels 1. T. 11.30.12.

(Nov 69)

**EEC VETERINARY SURGEONS LIAISON COMMITTEE**

New address : Prof Derivaux, 45 rue des Vétérinaires,  
Brussels 7.

(Nov 69)

**EFTA MALTING INDUSTRY ASSOCIATION**

New address : 75 Cannon Street, London EC4.  
T. 236 3920. C. Malting London EC4.

(Nov 69)

**EUROPEAN ASSOCIATION OF SENIOR HOSPITAL PHYSICIANS**

New address : Dr Jeute, Tersteegenstrasse 9, 4  
Düsseldorf, Germany (Fed Rep). T. 43 4033. (Nov 69)

**EUROPEAN CHIROPRACTORS' UNION**

New address : Dr G. Juan, 12 rue de Bellevue, 21-Dijon,  
France. T. 32.94.30.

(Nov 69)

**EUROPEAN COMMITTEE FOR YOUNG FARMERS' AND 4 CLUBS**  
New address : R F Gregor, Young Farmer's Centre, Inglston, Midlothian, UK. T. 334 7576. (Nov 69)

**EUROPEAN COMMITTEE OF IMPORTERS' AND WHOLESALE GROCERS' ASSOCIATIONS**  
New address : 60 rue St-Bernard, Brussels 6. T. 37.30.60. (Nov 69)

**EUROPEAN COMMITTEE OF PAINT AND PRINTING INK MANUFACTURERS' ASSOCIATIONS**  
New name: European Cmt of Paint, Printing Ink and Artists' Colours Manufacturers' Assns. (Nov 69)

**EUROPEAN DIALYSIS AND TRANSPLANT ASSOCIATION**  
New address : Dr Michael Carmody, Jervis Street Hospital, Dublin. (Nov 69)

**EUROPEAN FEDERATION OF FINANCIAL ANALYSTS SOCIETIES**  
New address of Registered Office : 125 rue Montmartre, 75-Paris 2e. (Nov 69)

**EUROPEAN FEDERATION OF OFFICE MACHINE IMPORTERS**  
New address : Dr Braune, Bockenheimer Landstrasse 79, 6 Frankfurt/Main, Germany, Fed Rep. (Nov 69)

**EUROPEAN FEDERATION OF PROFESSIONAL FLORISTS UNIONS**  
New Exec Sec and address : Alfred Voss, 72 Bahnhofstrasse, 4 Düsseldorf, Germany (Fed Rep). (Nov 69)

**EUROPEAN FEDERATION OF REFRACTORY MATERIAL PRODUCERS**  
New name and number : European Fed of Manufacturers of Manufacturers of Refractory Products 47400

**EUROPEAN FEDERATION OF THE INDUSTRIES OF EARTHENWARE AND CHINA TABLEWARE AND ORNAMENTAL WARE**  
New address : 47 Cantersteen, Brussels 1. T. 11.30.12. (Nov 69)

**EUROPEAN FEDERATION OF THE PLYWOOD INDUSTRY**  
New address : 30 av Marceau, 75-Paris 8e. T. 256 17-32, 17-39, 20-26. (Nov 69)

**EUROPEAN FURNITURE FEDERATION**  
New address : 15 rue de l'Association, Brussels 1. T. 18.18.89. (Nov 69)

**EUROPEAN HOP GROWERS CONVENTION**  
New address: Dr Pavlic, Titova 19, Ljubljana, Yugoslavia. (Nov 69)

**EUROPEAN OIL HYDRAULIC AND PNEUMATIC COMMITTEE**  
New name and number : European Int Oil-Hydraulic and Pneumatic Commission 60 550. (Nov 69)

**EUROPEAN ORGANIZATION OF TINNED VEGETABLE INDUSTRIES**  
New address : Louis Bolly, 78 rue du Long-Chêne, Wezembeek-Oppem, Belgium. (Nov 69)



**Faites de votre congrès une double réussite**

Allez au **JAPON**

Venez jusqu'au centre de congrès le plus moderne du monde. Tirez profit de toutes les possibilités nouvelles de réunions que vous pourriez souhaiter... Grands hôtels à l'occidentale, salles de conférences... réseau ultra-rapide de communications inter-urbain.

Vous pourrez profiter de tous ces avantages au milieu de sites admirables. Là-bas, vous trouverez des distractions inédites, du sport, des restaurants exotiques, des circuits touristiques organisés et des quartiers à boutiques.

Mettez dans votre jeu le meilleur de l'habileté japonaise et elle œuvrera pour vous.

Pour toute documentation, mettez-vous en rapport avec :

**L'OFFICE NATIONAL DU TOURISME JAPONAIS**

**Japan Convention Bureau**

- 2-13 Yurakucho, Chiyoda-ku, Tokyo
- 8 rue de Richelieu, Paris 1<sup>er</sup>
- Goethestrasse 22, Frankfurt a/M
- 45 Rockefeller Plaza, New York, N.Y. 10020
- 167 Regent Street, London W. 1
- rue de Berne 13, Genève



Les services offerts par la société Tannoy sont basés sur l'expérience pratique acquise à partir de conférences internationales de tous genres. Ils garantissent les avantages qui offrent un matériel sûr, de notre propre fabrication—une mise au point dans nos laboratoires de recherches—des techniciens spécialisés, officiellement certifiés de toute confiance et possédant une connaissance étendue de la procédure des conférences.

**TANNOY RENTALS LTD**

WEST NORWOOD LONDON S.E.27 · 01-670 1131

## SERVICES DISPONIBLES POUR CONFERENCES ACHAT · LOCATION A COURT ET LONG TERMES

- ★ Matériel pour interprétation simultanée
- ★ Radio ou avec fils
- ★ Cabines d'interprètes insonorisées
- ★ Amplification de son
- ★ Enregistrement et reproduction
- ★ Copie sur ruban à haute vitesse
- ★ Studio d'enregistrement pour la production de bandes avant-conférence ou de bandes publicitaires

### EUROPEAN SALMON-BREEDING FEDERATION

New address : 28 rue Milton, 75-Paris 9e. (Nov 69)

### EUROPEAN SOCIETY FOR CLINICAL INVESTIGATION

New address : C J Dickinson, c /o C1BA Foundation, 41 Portland Place, London W1N 4BN. (Nov-69)

### EUROPEAN SOCIETY OF NEMATOLOGISTS

New address : D G McNamara, East Mailing Research Station, Maidstone, Kent, UK. T. West Mailing 3033. (Nov 69)

### EUROPEAN TEA COMMITTEE

New address : Chambre syndicale belge des importateurs de thé, 16/18 rue de Glasgow, Brussels 7. T. 23.41.70. (Nov 69)

### EUROPEAN UNION OF ANIMAL MEAL MANUFACTURERS

New name and number : Union of Asns of European Producers of Meat Meal 97410. (Nov 69)

### EUROPEAN WORK STUDY FEDERATION

New address and Secretary : K Kruger, Verband für Arbeitsstudien REFA e V, Havelstrasse 16, 61 Darmstadt, Germany (Fed Rep). (Nov 69)

### EXECUTIVE COMMITTEE FOR THE COMMON MARKET OF THE EUROPEAN FEDERATION OF THE PLYWOOD INDUSTRY

New address : 30 av Marceau, 75-Paris 8e. T. 256 17 32. (Nov 69)

### FEDERATION OF INTERNATIONAL CIVIL SERVANTS' ASSOCIATIONS

New address : Rooms 300 and 338, 63 rue de Lausanne, 1202 Geneva. T. 34.60.11. Ext 29, 82. (Nov 69)

### FEDERATION OF NORDIC COMMERCIAL AGENTS

New address : Drammensvn 30, Oslo 2. (Nov 69)

### INSTITUTE FOR THE OFFICIALIZATION OF ESPERANTO

New address : Natije Gupca 27, Zemun, Yugoslavia. (Nov 69)

### INTER-AFRICAN COFFEE ORGANIZATION

New address : 45 av de Wagram, 75-Paris 17e. (Nov 69)

### INTERAMERICAN SOCIETY OF PSYCHOLOGY

New address : Dr Luis F S Natalicio, 1801 Lavaca, Suite 11-E, Austin, Texas 78701, USA. (Nov 69)

### INTERNATIONAL ACADEMY OF HERALDRY

New address : 5 rue Robert de Traz, 1206 Geneva. (Nov 69)

### INTERNATIONAL ALLIANCE OF WOMEN

New address : 7 Ullswater, 53 Putney Hill, London SW15. T. 7887427. C. Allinter SW15. (Nov 69)

### INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR ACCIDENT AND TRAFFIC MEDICINE

New address: Rune Andreasson, 119 Karlavagen, 11526 Stockholm. T. 543838. (Nov 69)

### INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR ANALYTICAL PSYCHOLOGY

New address (Secretariat) : Sihlberg 32, 8002 Zurich, Switzerland. T. 23.98.24. (Nov 69)

### INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR THE PREVENTION OF BLINDNESS

New address: 101 Welch Road (B7), Palo Alto, Cal 94304, USA. (Nov 69)

### INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR THE STUDY OF FLAGS AND ENSIGNS

New name and address : Int Fed of Vexillological Asns, Niederhoenrain 31, 8702 Zollikon, Switzerland. (Nov 69)

### INTERNATIONAL ASSOCIATION OF AGRICULTURAL LIBRARIANS AND DOCUMENTALISTS

New address : H E Thrupp, Library, Tropical Products Institute. 56 /62 Grays Inn Road, London WC1. (Nov 69)

### INTERNATIONAL ASSOCIATION OF AIRCRAFT BROKERS AND AGENTS

New address : 3A Arrterikavej. 1756 Copenhagen V. (Nov 69)

**ENSEIGNEMENT AUDIO-VISUEL**

Pour préparer vos rencontres internationales

**QUEST LANGUES**

a voulu pour vous un enseignement personnalisé et un cadre agréable favorisant l'étude.

Des programmes établis pour tenir compte des difficultés et des besoins de CHACUN :

- Débutants
- Recyclage
- Perfectionnement.

Des professeurs sélectionnés pour soutenir au maximum une ORIENTATION bien DÉFINIE.

- ANGLAIS ou AMERICAIN
- ALLEMAND
- FRANCAIS pour ANGLOPHONES.

avec Françoise Canac et Marie-Thérèse Pipait anciens professeurs du FOREIGN SERVICE INSTITUTE.

Des cours adaptés à vos EXIGENCES

- Individuels en laboratoire
- Par très petits groupes
- Intensifs si vous manquez de temps
- Du soir si vous travaillez.
- Spéciaux ENTREPRISES.

- VAUCRESSON -  
(face la gare)

**QUEST LANGUES 970 10 09**  
2, rue Aubriet  
Test-conseil gratuit.

**INTERNATIONAL ASSOCIATION OF CLINICAL PATHOLOGY**

New name and number : World Asn of Anatomic and Clinical Pathology Soc 76570. (Nov 69)

**INTERNATIONAL ASSOCIATION OF FOOD DISTRIBUTION**

New name and number : Int Asn for the Study and Development of the Marketing and the Distribution of Food Products and Consumer Goods 49140. (Nov 69)

**INTERNATIONAL ASSOCIATION OF MICROBIOLOGICAL SOCIETIES**

New address : Dr N E Gibbons, 64 Fuller Street, Ottawa 3, Canada. (Nov 69)

**INTERNATIONAL ASSOCIATION OF PHILATELIC JOURNALISTS**

New address : A van der Flier, Tortellaan 69, The Hague, Netherlands. (Nov 69)

**INTERNATIONAL ASSOCIATION OF PUBLISHERS OF APPLIED LINGUISTICS**

New address : 9 av des Vosges, 67-Strasbourg, France. (Nov 69)

**INTERNATIONAL ASSOCIATION OF UNIVERSITY PRESIDENTS**

New address : Dr Peter Sammartino, New York Cultural Center, 2 Columbus Circle, New York, NY 10019, USA. (Nov 69)

**INTERNATIONAL ASSOCIATION OF WOOD ANATOMISTS**

New address (from 1.1.70) : c/o Prof Dr W A Côté, State University College of Forestry, Syracuse University, Syracuse, NY 13210, USA. (Nov 69)

**INTERNATIONAL BUREAU FOR PRECAST CONCRETE**

New address (from 1.1.70) : Vondelstraat 49, Amsterdam W. (Nov 69)

**INTERNATIONAL CENTRE FOR AFRICAN SOCIAL AND ECONOMIC DOCUMENTATION**

New address : 7 place Royale, Brussels 1. (Nov 69)

**INTERNATIONAL CHRISTIAN FEDERATION OF TRADE UNIONS OF EMPLOYEES IN PUBLIC SERVICE**

New name and address : Int Fed of Trade Unions of Employees in Public Service, 26 rue Juste Lipse, Brussels 4. (Nov 69)

**INTERNATIONAL COMMISSION CV-AV CATHOLIC MOVEMENT FOR CHILDREN**

New name and number : Int Movement of Apostolate of Children - IMAC 35190. (Nov 69)

**INTERNATIONAL COMMISSION ON MUSHROOM SCIENCE**

New address : Laboratorium Domesticatie Paddestoelen, Houthei 1, Maasbree, Netherlands. (Nov 69)

**INTERNATIONAL COMMITTEE FOR STANDARDIZATION**

**IN HUMAN BIOLOGY**

New address : Prof Leopold Martin, Statistique  
médicale Ecolo de Santé Publique, 100 rue Belliard,  
Brussels 4. (Nov 69)

**INTERNATIONAL COMMITTEE ON HIGH-SPEED PHOTO-  
GRAPHY**

New address: Max Beard, 10703 E Nolcrest Drive,  
Silver Spring, Maryland 20903, USA. (Nov 69)

**INTERNATIONAL CONFERENCE OF CATHOLIC SCOUTING**

New address : Mr Lousberg, 21 rue de Dublin, Brussels  
5. (Nov 69)

**INTERNATIONAL CONGREGATIONAL COUNCIL**

New address: Livingstone House, 11 Carteret Street,  
London SW1. T. 930 0061, Ext 54. (Nov 69)

**INTERNATIONAL CONGRESS ON COMBUSTION ENGINES**

New name and number : Int Council on Combustion  
Engines 61910. (Nov 69)

**INTERNATIONAL CO-OPERATION COUNCIL**

New address : 17819 Roscoe Boulevard, Northridge,  
Cal 91324, USA. (Nov 69)

**INTERNATIONAL COPPER DEVELOPMENT COUNCIL**

New address : 100 rue du Rhone, 1204 Geneva.  
(Nov 69)

**INTERNATIONAL COPPER RESEARCH ASSOCIATION,  
INC**

New addresses : 82 Third Avenue, New York, NY  
10022, USA. T. (212) 421 9090.  
London Office 55 South Audley Street, London W1Y  
6BJ. T. 493 563.  
Geneva Office 100 rue du Rhône, 1204 Geneva.  
T. 254244. (Nov 69)

**INTERNATIONAL COUNCIL OF CHRISTIAN CHURCHES**

New address : Frederiksplein 24, Amsterdam 2.  
(Nov 69)

**INTERNATIONAL CYCLISTS' UNION**

New address : Michal Jekiel, 8 rue Charles-Humbert,  
1205 Geneva. T. 263611. C. Ucint. (Nov 69)

**INTERNATIONAL EPIDEMIOLOGICAL ASSOCIATION**

New address : Prof Walter W Holland, St Thomas'  
Hospital Medical School, London SE1. (Nov 69)

**INTERNATIONAL EXHIBITION BUREAU**

New address : 56 av Victor Hugo, 75-Paris 16e.  
T. 727.38.63. (Nov 69)

**INTERNATIONAL FEDERATION OF AEROSPACE TECHNO-  
LOGY AND ENGINEERING**

New name : Int Fed of Airworthiness Technology and  
Engineering. (Nov 69)

PEOPLE WHO WANT  
COMFORT AND SERVICE  
AT MODERATE COST



go to the

**BONNINGTON HOTEL**

Southampton Row, London, W.C.1.

ACCOMMODATION FOR 370 GUESTS  
IN WELL APPOINTED BEDROOMS.

POPULAR COCKTAIL LOUNGE.  
FIRST CLASS RESTAURANT.

WE CAN ARRANGE YOUR CONFERENCE TOO.

TEL. : 01-242 2828

TELEX 261591

**INTERNATIONAL FEDERATION OF ASIAN AND WESTERN  
PACIFIC CONTRACTORS' ASSOCIATIONS**  
New address: PCA Bldg, E Rodriguez Avenue.  
Bo Ugong, Pasig, Rizal, Philippines. (Nov  
6,9)

**INTERNATIONAL FEDERATION OF AUDIT BUREAUS OF  
CIRCULATIONS**

New address : Dr Horst Schneider, Kolnerstrasse 107b,  
532 Bad Godesberg, Germany (Fed Rep). (Nov 69)

**INTERNATIONAL FEDERATION OF CHRISTIAN TRADE  
UNIONS OF TRANSPORT WORKERS**

New address : 26-32 av d'Auderghem, Brussels 4.  
T. 36.11.00. (Nov 69)

**INTERNATIONAL FEDERATION OF INSTITUTES FOR  
SOCIAL AND SOCIO-RELIGIOUS RESEARCH**

New name : Int Fed of Institutes for Socio-Religious  
Research  
New address of Latin American Secretariat : A Gregory,  
571 rua Dr Julio Ottoni, Rio de Janeiro, Brazil.  
(Nov 69)

**INTERNATIONAL FEDERATION OF MULTIPLE SCLEROSIS  
SOCIETIES**

New address : Seilergasse 15, 1010 Vienna. (Nov 69)

**INTERNATIONAL FEDERATION OF ROOFING CONTRAC-  
TORS**

New address: c/o Schweizer Dachdeckermeister-  
Verband, Scaffhauserstrasse 26, Zurich, Switzerland.  
(Nov 69)

VIEUX COGNACS  
CHAMPAGNES  
- VINS FINS -

EXPORTATIONS  
EXPEDITIONS

## JULIEN CAILLETTE

42, Rue du Marché Saint-Honoré, 42  
75 PARIS (1er)

- AUTHORISED AGENT -  
FOR DELIVERY ON BOARD SHIP  
- OF WINES A LIQUORS

Téléphone :  
073 61-73

### INTERNATIONAL FEDERATION OF SURVEYONS

New address : Richard Meyer, Kiedricherstrasse 6,  
62 Wiesbaden, Germany (Fed Rep). T. 49183. (Nov 69)

### INTERNATIONAL FEDERATION OF THE INDEPENDENT SHOE TRADE

New address : Bahnhofplatz 5, 3001 Berne, Switzerland.  
(Nov 69)

### INTERNATIONAL FEDERATION OF THE TEMPERANCE BLUE CROSS SOCIETIES

New address : 51 route Florissant, 1206 Geneva.  
(Nov 69)

### INTERNATIONAL FELLOWSHIP OF EVANGELICAL STUDENTS

New American -regional address : P O Box 270,  
Madison, Wisconsin 53701, USA. (Nov 69)

### INTERNATIONAL FELLOWSHIP OF RECONCILIATION

New address : Prins Hendriklaan 9, Driebergen,  
Netherlands. T. 3620. (Nov 69)

### INTERNATIONAL GENEALOGICAL CLUB

New address of Secretariat: 141 bd Malesherbes,  
75-Paris 7e. (Nov 69)

### INTERNATIONAL GOOD TEMPLAR YOUTH FEDERATION

New number : 15570. .. (Nov 69)

### INTERNATIONAL GROUP FOR SCIENTIFIC RESEARCH ON STOMATOLOGY

New address : Dr Brichard, 46 rue des Masses,  
Diarbois-Ransart, Belgium. (Nov 69)

### INTERNATIONAL HOCKEY FEDERATION

New address : 55 bd du Régent, Brussels 1. (Nov 69)

### INTERNATIONAL INFORMATION CENTRE FOR LOCAL CREDIT

New name and number : Int Centre for Local Credit  
45160. (Nov 69)

### INTERNATIONAL MARKETING FEDERATION

New address : 17-18 Dover Street, London W1.  
T. 493 4809. (Nov 69)

### INTERNATIONAL METHODIST HISTORICAL SOCIETY

New address : Rev Thomas Shaw, Manse, St Keverne,  
Helston, Cornwall, UK. (Nov 69)

### INTERNATIONAL OFFICE FOR MOTOR TRADES AND REPAIRS

New name and number : Int Org for Motor Trades  
and Repairs 52340. (Nov 69)

### INTERNATIONAL ORDER OF GOOD TEMPLARS

New name and number : Int Org of Good Templars  
15560. (Nov 69)

INTERNATIONAL ASSOCIATIONS, 1969, No 11 569



**INTERNATIONAL ORGANIZATION AGAINST TRACHOMA**  
New address : Prof Nataf, 1 rue Zarkoun, Tunis.  
(Nov 69)

**INTERNATIONAL SAVINGS BANKS INSTITUTE**  
New address : 18 rue du Marché, 1204 Geneva.  
(Nov 69)

**INTERNATIONAL SKI FEDERATION**  
New address: Stora Nygatan 20, 11127 Stockholm.  
(Nov 69)

**INTERNATIONAL SOCIETY FOR RESEARCH ON MOORS**  
New address : Graben 2, Postfach 67, 4810 Gmunden,  
Austria. T. 4305. (Nov 69)

**INTERNATIONAL SOCIETY FOR RESEARCH ON NUTRI-  
TION AND VITAL SUBSTANCES.**  
New name : Int Society for Research on Civilisation  
Diseases and Vital Substances. (Nov 69)

**INTERNATIONAL SOCIETY OF CITY AND REGIONAL  
PLANNERS**  
New address : rue des Vingt-Deux 20, Liège, Belgium.  
T. 52.20.18: (Nov 69)

**INTERNATIONAL TECHNICAL AND SCIENTIFIC ORGANI-  
ZATION FOR SOARING FLIGHT,**  
New address : National Luchtvaart Museum, Schiphol,  
Netherlands.

**INTERNATIONAL UNION OF PHOTO ENGRAVERS AND  
STEREOTYPERS**  
New name and number : Int Union of Graphical  
Reproduction Industries 40200. (Nov 62)

**INTERNATIONAL VEGETARIAN UNION**  
New address : B J Gunn-King, « Braidjule », Quarry-  
town, Ballycloghan, Nr Broughshane, Co Antrim, UK.  
T. Broughshane 202. (Nov 69)

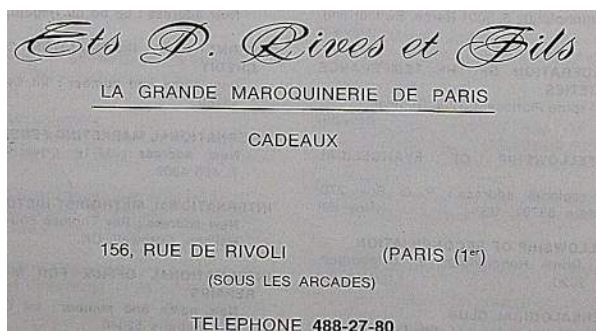
**JEWISH AGENCY FOR ISRAEL - WORLD ZIONIST OR-  
GANIZATION**  
New address: 48 King George Avenue, Jerusalem.  
(Nov 69)

**LATIN AMERICAN COMMITTEE ON NATIONAL PARKS**  
New address : Maria Buchinger, 1701 18th Street NW,  
Washington DC 20009, USA. T. 667-5404. (Nov 69)

**LATIN AMERICAN SHIPOWNERS ASSOCIATION**  
New address : 25 de Mayo 572, Piso 1°, Montevideo.  
T. 98.36.20, 98.74.49. (Nov 69)

**LIAISON COMMITTEE OF THE NON-FERROUS METAL  
• TRADE IN THE SIX EEC COUNTRIES**  
New address: Kaiser-Friedrich-Ring 50, Postfach 371,  
62 Wiesbaden, Germany (Fed Rep). T. 372502.  
(Nov 69)

**LIBERAL EUROPEAN YOUTH**  
New address: 286 bd St-Germain, 75-Paris 7e.  
T. INV 97.50/51. (Nov 69)



MIDDLE EUROPEAN GOOD TEMPLAR YOUTH COUNCIL  
New number : 15575. (Nov 69)

**NORDIC ASSOCIATION OF APPLIED GEOPHYSICS**  
New address : Geological Survey of Sweden, 104 05  
Stockholm 50, Sweden. (Nov 69)

**NORDIC ASSOCIATION OF RADIO MANUFACTURERS**  
New name and address : Nordic Association of  
Electronics Manufacturers, c /o Norske Radiofabri-  
kanters Forbund, Postboks 277, Høvik, Norway.  
(Nov 69)

**NORDIC CONCRETE ASSOCIATION**  
New address: Dansk Betonforening/Dansk Ingenior-  
forening, Vesier Farimagsgade 31, 1606 Copenhagen V.  
(Nov 69)

**NORDIC FEDERATION OF FACTORY WORKERS**  
New address : Box 1114, 11181 Stockholm C.

**NORDIC GEODETIC COMMISSION**  
New address : Prof Erkki Kääriäinen, Geodeettinen  
Laitos, Hämeentie 31, Helsinki 50. (Nov 69)

**NORDIC UNION OF YOUNG CONSERVATIVES**  
New address : Högerns Ungdomsförbund, Klara  
Västra Kyrkogata 6, Stockholm C. (Nov 69)

**PAN AMERICAN RAILWAY CONGRESS ASSOCIATION**  
New address : 25 de Mayo 459, 1er Subsuelo, Buenos  
Aires. (Nov 69)

**PERMANENT COMMITTEE FOR INTERNATIONAL ACTUA-  
RIAL CONGRESSES**  
New name and number : Int Actuarial Ass 37710.  
(Nov 69)

**PYTHAGOREAN PHILOSOPHICAL SOCIETY**  
New address : P O Box 267, Réfugie, Texas 78377,  
USA. (Nov 69)

**SALES PROMOTION EXECUTIVES ASSOCIATION**  
New address: 2130 Delancey Place, Philadelphia,  
Pa 19103. T. 732-9340. (Nov 69)

**STANDING INTERNATIONAL VINEGAR COMMITTEE  
OF THE EEC**  
New address : 8 rue de l'Isly, 75-Paris 8e. T. 522.28-15,  
34-29. • (Nov 69)

**TERRE DES HOMMES**  
New address : av Georgette 1, Lausanne, Switzerland.

**WORLD ASSOCIATION OF COOKS' SOCIETIES**  
New SG and address; Ernst Faseth, Philippovichgasse  
1/3, Stg 11 /Hof, 19 Vienna. (Nov 69)

**WORLD FEDERATION OF DEMOCRATIC YOUTH**  
New address : Ady Endre utca 19, Budapest II.  
T. 128-640. (Nov 69)

**WORLD SMALL ANIMAL VETERINARY ASSOCIATION**  
New President and Secretary : Pres Dr M A J Venver,  
Patoor Evert Albertzlaan 13, Odijk Gen Bunnik (U),  
Netherlands.  
Sec Dr P Bartels, Westendstrasse 72, 6 Frankfurt Main  
Germany (Fed Rep). (Nov 69)

**WORLD VETERINARY ASSOCIATION**  
New address : 168 Biltstraat, Utrecht, Netherlands.  
T. 030-715544, ext 225. (Nov 69)

**ERRATAM INTERNATIONAL COUNCIL OF AIRCRAFT  
OWNER AND PILOT ASSOCIATIONS**  
The change of name published in the 1st Supplement  
(September 1969) was incorrect and should be  
disregarded.

<p style="text-align: center;"><b>HOTEL</b> <b>AVENIDA PALACE</b> « DE LUXE » Cables : "PALACE" <b>LISBON</b> PORTUGAL THE ONLY PALACE IN LISBON <i>Right in the heart of the city on shopping area.</i> <i>Completely redecorated.</i> <i>Good old style with all modern conveniences.</i> All rooms with private bathroom. International cuisine with Portuguese Specialities.</p>	
--	--

## New Interantional Meetings Announced

Information listed in this section supplements details in the Annual International Congress Calendar (published as the December issue of this magazine) as well as details in earlier 1969 issues.

- 1969 Nov 2-7** **Pittsburg (U.S.A.)**  
**Int Union of Testing and Research Laboratories for Materials and Structures (RILEM) ACI convention.**  
*RILEM, 72.rue Brandon, PARIS 15e.*
- 1969 Nov 5-8** **Geneva (Switzerland)**  
**Int Association of Crafts and Small and Medium-Sized Enterprises. Colloque**  
*U.I.A.P.M.E., 98 rue Sf Jean, 1211 Genève - Switzerland.*
- 1969 Nov 10-12** **Brussels (Belgium)**  
**Council of the Professional Photographers of Europe (Europhot). Symposium on professional training.**  
*Europhot, 19 rue de l'Aurore, Brussels 5 - Belgium.*
- 1969 Nov 11-13** **Weihenstephan (Germany Fed. Rep)**  
**Int Dairy Federation -Seminar on whey processing and utilization. P. 100- Ex.**  
*FIL, 10, rue Ortélius, Bruxelles 4. Belgium.*
- 1969 Nov 11-14** **Las Palmas (Spain)**  
**Int Working Group on Soilless Culture - Congress.**  
*IWOSC Centre for Plant Physiological Research. P.O. Box 52, Wageningen - Netherlands.*
- 1969 Nov 15-16** **Luzern (Switzerland)**  
**Int Commission for Alpine Rescue. Assembly.**  
*Dr. R. Campbell, 7504 Pontresina - Switzerland.*
- 1969 Nov 17-21** **Turin (Italy)**  
**Int Association of Business and Economic Students. Int transfer of management skills. World conference.**  
*Int AIESEC Secretariat, 28 avenue Pictet-de-Rochemont, 1207 Geneva - Switzerland.*
- 1969 Nov 20-27** **Buenos Aires (Argentina)**  
**World Association of Pathology Societies. Latin American Congress.**  
*Mr. Bruno L. Delia Vida, Via L. Magalotti 15, Rome 00197-Italy.*
- 1969 Dec 1-6** **New Delhi (India)**  
**United Schools International - Asian regional seminar.**  
*USO House, Arya Samaj Road, New Delhi 5 - India.*
- 1969 Dec 4-6** **Brussels (Belgium)**  
**European League for Economic Cooperation. 3rd Round Table East /West. P. 150.**  
*1, avenue de la Toison d'Or, Brussels 6.*
- New Delhi (India)**  
**United Schools International - 5th Biennial Conference.**  
*USO House, Arya Samaj Road, New Delhi 5 - India.*
- 1969 Dec 10-12** **Rio de Janeiro (Brazil)**  
**Inter-American Council of Commerce and Production. 54th meeting of the Executive committee.**  
*CIVYP Misiones 1400 Montevideo - Uruguay.*
- 1969 Dec 27 - Jan 3 Marburg /Lahn (Germany Fed. Rep.)**  
**German Esperanto Youth. 13th int seminar. P. 100.**  
*U.J. Moritz, D-5161 Merken, Andreasstr. 57 - Germany.*
- 1970 Jan 20 and 31** **Brussels (Belgium)**  
**Customs Co-operation Council. Chemists Committee. 16th session.**  
*40 rue Washington, Bruxelles 5, Belgium.*
- 1970 Feb 16-Mar 20** **Washington (USA)**  
**Int Telecommunications Satellite Consortium. Intergovernmental conference. 2nd session.**  
*INTELSAT. 950 l'Enfant Plaza South SW, Washington, D.C. 20024, USA.*
- 1970 Feb 26-March 3** **Abidjan (Ivory Coast)**  
**Int Association for Medical Research and Cultural Exchange. Medical Congress.**  
*Faculté de Médecine BP 20.632 Abidjan and : AIRMEC, 4 rue de Séze, 75-Paris 9e, France*
- 1970 Mar 18-20** **Rome (Italy)**  
**European Commission for the Control of Foot-and-Mouth Disease. Annual session.**  
*c / o FAO, Viale delle Terme di Caracalla, Rome, Italie.*
- 1970 Mar 30-Apr 4** **Lisse (Netherlands)**  
**Int Society for Horticultural Science. 1st Int symposium on Flowerbulbs.**  
*J. Drijver, Int Agric. centre. P.O.B.88, Wageningen, Netherlands.*
- 1970 Apr 7-8** **Dusseldorf (Germany Féd Rep)**  
**European Federation of Corrosion. Int meeting on « Corrosion in Müll- und Abfallverbrennungsanlagen »**  
*Vereinigung der Grozkesselbetreiber e.v. Kurfürstenstr. 27, D-43 Essen.*
- 1970 May 2** **Sarrebruck (Germany Fed Rep)**  
**Int Association of Philatelic Journalists. Annual general assembly.**  
*Pierre Seguy, B P 33, 6632 Saarwellingen, Germany Fed Hep.*

1970 May 7-10 Zurich (Switzerland)  
Int Federation of Mazdaznan Women. Int congress.  
Mrs Elisabeth Ecker-Lauer, Romerstrasse 4, 798  
Ravensburg-Murtemberg, Germany.

1970 May 11-16 Paris (France)  
Int Sericultural Commission. 12th Int Sericultural Congress.  
P: 100. EX.  
ISC, 28 Quai Boissier de Sauvages, Ales 30, France.

1970 May 18-20 Hong Kong  
Int Press Institute. 19th general assembly. P: 150-200.  
IPI, Mühstergasse 9, 8001 Zurich, Switzerland.

1970 May 18-21 Manila (Philippines)  
Int Marketing Federation. 4th Asian-Pacific regional mar-  
keting conference. P: 500.  
Philippine Marketing Association PO Box 4313 Manila,  
Philippines.

1970 June 10-12 Luxembourg  
Union of National Federations of Building Materials  
Merchants in the EEC. Congress.  
Fédération Luxembourgeoise des Commerçants en  
Materiaux de Construction, 60 rue Adolphe Fischer,  
Luxembourg.

1970 Jun 23-25 Copenhagen (Denmark)  
European Union for Wholesale Potato Trade. General as-  
sembly.  
Kartoffeleksportudvalget, Axelborg, Copenhagen,  
Denmark.

1970 Jul 6-12 Prague (Czechoslovakia)  
Int Association for the History of Glass. 5th congress.  
Musée du verre, 15 quai de Maastricht, Liège,  
Belgique.

1970 Jul 25- Aug 1 Bad Liebenzell (Germany Fed. Rep.)  
International Friendship League. 30th Int assembly.  
Mr. Hans Gunther Michel, Fiemppisstrasse 10, D-7  
Stuttgart-Birkach.

1970 Aug 31 - Sep 5 Munich (Germany Fed. Rep.)  
Int. Political Science Association. 8th World Congress.  
P:1000  
43, rue des Champs-Élysées, Brussels 5 - Belgium.

1970 Sep 6-10 Barcelona (Spain)  
European Society for Opinion and Market Research.  
23th Congress, P: 800.  
Don F. Cañaner, Sdad Nestlé,  
244 Aragon St., Barcelona, Spain and 17 rue Berck-  
mans, Brussels 6, Belgium.

1970 Sep 14-19 Vienna (Austria)  
Int Academy of Heraldry. 10th int congress of genealogy  
and heraldry.

1970 Sep 14-20 Luxembourg-Trèves (Germany)  
Int Society for Research on Civilisation Diseases and  
Vital substances. 16th congress.  
Bremeroder Strasse 61, 3000 Hanovre-Kirchrode (Ger-  
many. Fed Rep.)

1970 Sep 19-23 Canberra (Australia)  
World Fed of Socs of Anaesthesiologists. 3rd Asian and  
Australasian congress.  
Dept of Anaesthetics, University of Sydney, Sydney,  
NSW, Australia. 2006,

1970 Oct 12-15 Washington (USA)  
Association of Official Analytical Chemists. Annual meeting.  
P: 1500. Ex.  
AOAC, Box 540, Benjamin Franklin Station, Washing-  
ton D C 20044, USA.

1970 Oct 18-24 Canberra (Australia)  
Int Federation of Park and Recreation Administration. 1st  
Australasian int regional congress in park administration.  
The Grotto, Lower, Basildon, Reading, RG8 9NE,  
Berks, UK.

1970 Nov 3-6 Paris (France)  
Catholic Committee for Intra-European Migration. 25th  
meeting.  
Secours Catholique, 106 rue du Bac, 75 Paris. 7e.

1970 Nov 27 Geneva (Switzerland)  
Int Federation of Professional Cycling. Congrès du Calen-  
drier.  
8, Place des Martyrs, Brussels 1, Belgium.

1970 Dec 6-11 Washington (USA)  
International Union of Air Pollution Prevention Associations.  
int air pollution conference. Ex.  
Air Pollution Control Association, 4400 Fifth avenue,  
Pittsburgh, Pa 15213, USA.

1971 Jun 21-24 London (UK)  
Int Federation of Ironmongers and Iron Merchants Associa-  
tions. 32nd congress.  
National Federation of Ironmongers, 20 Harborne Road,  
Edgbaston Birmingham, UK.

1971 Jun 21-25 Lund (Sweden)  
Scandinavian Society of Anaesthesiologists. 10th congress.  
Dr Christian Thorshauge, Dept of Anaesthesiology,  
Rigshospitalet, Tagensvej 18, DK 2200 Copenhagen,  
Denmark.

1971 Jun 22-Jul 7 Rotterdam (Netherlands)  
Int Federation of Park and Recreation Administration. 3rd  
European int congress in park and recreation administra-  
tion.

1972 Jun 19-24 Oslo (Norway)  
Int Actuarial Association. 19th congress.  
9, rue des Chevaliers, Brussels 5, Belgium.

Published MONTHLY by  
 Union of International Associations (founded 1910)  
 Annual subscription : S 11 or 75 /-  
 Editor, Administration : 1, rue aux Laines, Brussels 1 (Belgium)  
 UK Business Office : Mrs. Fay Pannell, The Conference Centre,  
 43 Charles Street, Mayfair, London W.1 - Tél. no. 01-499-1101.  
 Advertising Manager : Roger Ransort,  
 35 boulevard de la République, Saint-Cloud, 92 France.  
 Tél. 605 - 39.78.  
 Sole U.K. Advertising Contractors : London & Continental advertising  
 limited.  
 120 Gloucester Road London S W 7. Tel. 01-373 3366/7 Cables  
 Locotra London S W 7.

MENSUEL publié par  
 Union dos Associations Internationales - U.A.I., (fondée en 1910)  
 Abonnement 1 an : 450 FB, 45 NF, 40 FS,  
 Rédaction, Administration : 1, rue aux Laines, Bruxelles 1 (Belgique)  
 UK Business Office : Mrs Fay Pannell, The Conference Centre.  
 43 Charles Street, Mayfair, London W.1 - Tel. no. 01-499-1101.  
 Délégué Direction de la Publicité : Roger Ransort,  
 35, boulevard de la République, Saint-Cloud, 92 France  
 Tél. 605 - 39.78  
 Sole U.K. Advertising Contractors : London & Continental advertising  
 limited.  
 120 Gloucester Road London S W 7. Tel. 01-373 3366/7 Cables  
 Locotra London S W 7.

### COMITE DE DIRECTION — UAI — EXECUTIVE COUNCIL :

Président :	President	Secrétaire Général :	Secretary-General :	T. KOTARBINSKI, Ancien Président de l'Académie Polonaise des Sciences (Pologne) ; S. ROKKAN, Director of Research, Chr Michelsen Institut (Norway) ;
FA. CASADIO, Directeur, Societa Italiana per l'Organizzazione Internazionale (Italie) ;		Georges Patrick SPEECKAERT.		Dr Mohamed Aly RIFAAT (RAU), Secrétaire général de l'Organisation Afro-Asiatique
Vice-Présidents :	Vice-Presidents :	Membres :	Members :	tous VERNIERS, Secrétaire général honoraire du Ministère de l'Education nationale (Belgique) ;
Sir Ramaswami MUDALIAR, President India Steamship Company (India) ;		Th. CAVALCANTI, Président de l'Institut de Droit Public de la Fondation Getulio Vargas (Brésil) ;		
Pierre VASSEUR, Secrétaire général honoraire de la Chambre de Commerce Internationale (France) ;		Etienne de la VALLEE POUSSIN, Délégué belge à l'Assemblée Consultative du Conseil de l'Europe (Belgique) ;		
Trésorier Général :	General Treasurer :			
Roland RAINAUT (France).				

### Où souscrire votre abonnement et les autres publications de l'UAI :

soit directement à l'UAI, rue aux Laines, 1, Bruxelles 1, Belgique (voir modes de paiement ci-dessous) ; soit auprès d'un libraire et tout particulièrement en :

ALLEMAGNE (R.F.) : Libr. Hans Meschen-dorfer, Hackenstrasse 3/1, Munich 2; Libr. Rudolf Rispser, Wörthstrasse 1/11, 8 Munich; Libr. Alexander Horn, Spiegelgasse 9, 6200 Wiesbaden. — AUSTRALIA, B.C.N. Agencies Pty Ltd, 178 Collins Street, Melbourne.

& C. Graben 31, Vienne V — BELGIQUE Agence et Messageries de la Presse, rue du Persil, 14-22, Bruxelles 1; Office International de Librairie, avenue Marnix, 30, Bruxelles 5. — CANADA, Davies Book Co., 3468 Melrose Avenue, Montréal; Periodica, 5112 av. Papineau, Montréal 23; Co-operative Book Centre of Canada Ltd, 125 Berrymondsey Road, Toronto 16, Ont. — CHILE, Libr. Oscar Marin y Cia, Casilla 9812, Santiago. — DENMARK, Libr. Jur. Gjellerup, Sølvgade 87, Copenhague K; Libr. Munksgaard, Nørregade 6, Copenhague K. —

ESPAGNE, Pleyade, Duque de Alba 9, Madrid 12. — FINLAND, Akateeminen Kirjakauppa, 2 Keskuskatu, Helsinki; Rautatiekirjakauppa Oy, Kampinkatu 2, Helsinki 10. — FRANCE, Librairie des Méridiens, boulevard Saint-Germain, 119, Paris 6e, libr. P.

Technique & Documentation, rue Lavoisier, 11, Paris 8e. — ISRAEL, Weiss Subscriptions 1 Jabotinsky Street, Tel Aviv. — ITALIE,

Libreria Commis, Sansoni, Via Lamarmora 45, Florence; Libr. Ambrogio Raguzzi, Corso Trieste, Rome. — JAPAN, Kokusai Shobo Ltd., 5 Ogawamachi, 3-chome, Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo; Kinokuniya Bookstore Ltd, 826 Tsunohazu 1-chome, Shinjuku-ku, Tokyo. — NETHERLANDS, N.V. Meulenhoff-Bruna, Beu-lingstraat 2, Amsterdam; Swetz & Zeitlinger, Keizersgracht 487, Amsterdam C; N. V. Marti-

### Where to renew subscriptions and order other UAI publications :

either directly from the UAI, rue aux Laines, 1, Brussels 1, Belgium (methods of payment are shown below) or through any bookseller, including the following :

nus Nijhoff, Lange Voorhout 9-11, 's-Gravenhage. — NORWAY, Libr. Tanum-Cammermeyer, Karl Johansgt. 43, Oslo 1. — PORTUGAL, Librairie Ferin, 70 rua Nova do Almada 74, Lisbonne. — SUISSE, Libr. Herbert Lang & Co, Münzgraben 2, Berne; Libr. Payot, 6 rue Granus, Genève. — SWEDEN, Librairie de la Cour C.E. Fritze, Fredagatan 2, Stockholm 6; Almqvist & Wiksell, Gamla Brogatan 26, 101 20 Stockholm 1. — UNITED KINGDOM, Blackwell's Foreign Dept, Broad Street, Oxford; Wm Dawson & Sons Ltd, Cannon House, Macklin Street, London WC2. — U.S.A., F. W. Faxon Company, Inc, 515 Hyde Park Avenue, Boston, Mass. 02131; International Publications Service, 303 Park Ave. South, New York NY 10010; Stechert Hafner Inc, 31 East 10th Street, New York NY 10003; Ebsco-National Publications Company, P.O. Box 90901, Los Angeles, California 90009.

### MODES DE PAIEMENT — METHODS OF PAYMENT :

Bruxelles: Compte chèque postal n° 346.99.

ou compte n° 451.651 à la Société Générale de Banque.  
 Genève: Compte courant à l'Union des Banques Suisses.

Düsseldorf : Konto Nr 91097 der Deutsche Bank, Königsallee, 45-47 (Berschrankt konvertierbares DM-Konto).  
 Nach Runderlass des Deutschen Bundeswirtschaftsministeriums Nr 23/53 können Abonnementgebühren für den Bezug einer Zeitschrift im Postzahlungsverkehr unmittelbar in das Ausland überwiesen werden.  
 New York: Account at the First National City Bank, 55, Wall Street.  
 Paris: Compte n° 58.567 à la Banque de l'Union Parisienne, Boulevard Haussmann 6-8 (C.C.P. de la Banque n 170.09).  
 Rome: Compte courant, Banco di Roma, 307 Via del Corso.  
 Account 785.330 at R. Mees & Hope, 13, Kneuterdijk.  
 London: to Mrs Fay Pannell, The Conference Centre, 43 Charles Street, London W.1. by crossed cheque payable to Union of International Associations (no application to British Exchange Control necessary).  
 Barcelona: Compte n° 30 / 1187 /3B, Banco Exterior de Espana.

or by crossed cheque to the order of the Union of International Associations  
 ou par chèque barré à l'ordre de l'Union des Associations Internationales.

